

**GRUAS TORRE**  
**Potain Ibérica**  
 ALQUILER Y VENTA  
 DELEGACION:  
**V. ENGUIDANOS GARRIDO**  
 Avda. Capuchinos, 21 Telf. 225927  
 CASTELLÓN

## KISSINGER hizo escala en Torrejón

Donde se entrevistó con el ministro español de Asuntos Exteriores

MADRID, 9. (Pyresa). El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se ha entrevistado a primera hora de la tarde con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, en la base aérea de Torrejón, donde el doctor Kissinger ha hecho una breve escala en su viaje a El Cairo, hacia donde marchó sobre las dos de la tarde a bordo del avión especial de las fuerzas aéreas estadounidenses en que había llegado a Torrejón.

Según la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, los señores Cortina y Kissinger abordaron en su conversación, que se prolongó durante unos cuarenta y cinco minutos, temas de interés común para los dos países. Acompañaba al Ministro español el Director General de Asuntos de Norteamérica, Marqués de Perinat.

El doctor Kissinger visitará en nuevo periplo por el Oriente Medio Egipto, Siria, Jordania, Israel, Arabia Saudí, Argelia y Marruecos, y regresará a Estados Unidos el próximo día 15.

## Hoy, en Inglaterra, victoria laborista amplia

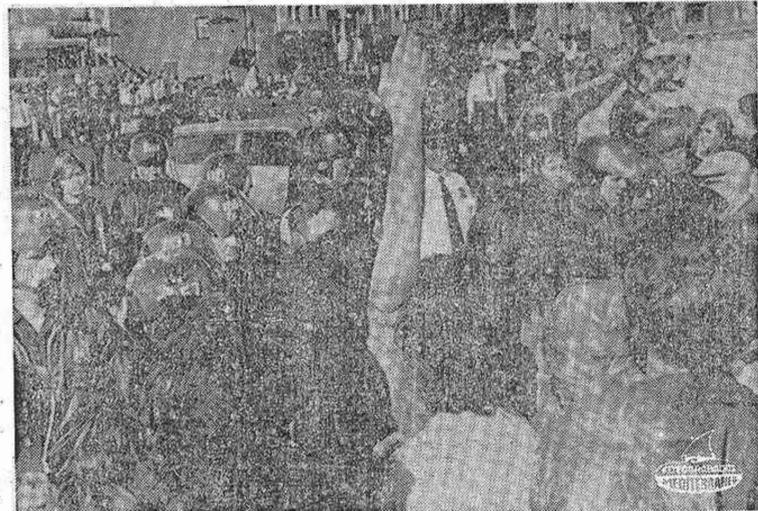
Wilson se convertirá en uno de los Primeros Ministros con más larga permanencia en el cargo

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Sólo un día de lluvia o cualquier contratiempo, en el último minuto puede arrebatarnos a los laboristas la victoria en las elecciones. Los sondeos de opinión aparecidos hoy en los diarios londinenses, constatan que Wilson arrollará a Heath y a Thorpe mañana por auténtica goleada. La del «Daily Mail» concedía a los seguidores del primer ministro un margen de ventaja del catorce por ciento de los votos. El que daba la encuesta del vespertino «Standard» era algo menor: de un diez por ciento. Pero de cumplirse tales predicciones ello representaría una auténtica victoria de los laboristas sobre sus rivales. Así pues, los «polls» predicen que Wilson, por cuarta vez en su vida, irá a besar las manos de la Reina a Buckingham Palace este fin de semana. Si así se cumplen los veredictos de tales encuestas, Harold Wilson sería uno de los primeros ministros británicos con más larga permanencia en el cargo.

Para que esto suceda, hace falta que el tiempo acompañe, y que no llueva. Porque la bonanza climatológica incidirá sobre un alza de la concurrencia a los colegios electorales. Y ya se sabe: cuando votan un gran porcentaje del censo electoral, sue-

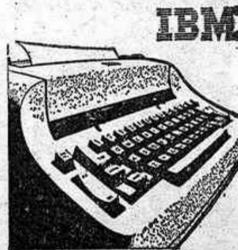
## ODIO RACIAL EN U.S.A.



BOSTON. — Jean Louis André, un hombre de color, es perseguido por los blancos cuando trata de ponerse a salvo, después de hacerle descender de su coche, en el que iba a recoger a su hija, en una escuela del Sur de la ciudad, André fue golpeado, y cuando la policía acudió en su auxilio, se la rechazó. Los blancos protestan contra la orden de integración en los centros privados de enseñanza. En la foto inferior, fuerzas de la policía contienen a centenares de blancos, que en el Sur de la ciudad promovieron disturbios de orden racial. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

¿ha pensado tener varias máquinas de escribir en una sola?

Parece imposible, pero no lo es. Fijese: la Máquina Eléctrica de Escribir IBM funciona sin barras de tipos ni carro móvil; escribe con una cabeza de escritura que puede cambiarse en segundos para hacer sus trabajos con el tipo de letra que se desee. Por no tener barras de tipos ni carro móvil y utilizar la cabeza de escritura, es una máquina más rápida y más cómoda. Es el sueño de las secretarías.



Distribuidor Oficial:

**TodoFICINA**

Trinidad, 35  
 Tels. 223182 y 224301  
 CASTELLÓN

## EL CAUDILLO RECIBIO A LA VIII PROMOCION DE OFICIALES INSTRUCTORES DE JUVENTUDES

En la audiencia de ayer figuraba el Procurador en Cortes por Castellón, D. Virgilio Oñate



TOLEDO. — SS. AA. RR. los Principes de España presidieron la inauguración del primer Centro Regional de la Seguridad Social para Paraplégicos. Acompañaban a los Principes el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo D. Licio de la Fuente y otras personalidades. En la foto, los Principes hacen entrega de los premios otorgados a los primeros clasificados en las pruebas celebradas entre enfermos de la Residencia de La Paz, de Madrid, y otros centros de la Seguridad Social de Barcelona. — (Foto Cifra Gráfica).

## El Vice-Canciller y ministro alemán de Asuntos Exteriores, visitará España

MADRID, 8 (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

En el marco de las «consultas regulares acordadas entre los gobiernos de España y la República Federal Alemana, y por invitación del Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, el Vice-Canciller y Ministro de Negocios extranjeros federal, doctor Genscher, efectuará próximamente una visita oficial a España que se anunciará en tiempo oportuno.

## Se ha llegado a un precario nivel de las reservas alimentarias del mundo

En el estado actual, apenas pueden asegurar el consumo durante treinta días, dice el ministro español de Agricultura en Lausana

LAUSANA, 9 (Efe). — «España considera necesaria una mayor claridad y transparencia en las relaciones comerciales entre las naciones», manifestó Tomás Allende y García Baxter, Ministro de Agricultura español, en una declaración exclusiva a la agencia «EFE».

A pesar de tareas casi imposibles, el Ministro español —nos expresó— juzgo absolutamente imprescindible intervenir personalmente en las deliberaciones de la novena conferencia regional de la Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación, una suerte de ensayo general para afrontar dentro de dos meses, del cinco al quince de noviembre próximos, la responsabilidad de examinar el crítico

problema de la escasez alimentaria mundial en la gran conferencia que se realizará en la capital italiana.

Refiriéndose a esa escasez, el Ministro subrayó claramente su realidad, pero advirtiendo que aún más grave es la incertidumbre a un mediano plazo. Los españoles, y los europeos en general —dijo— conocen la vigencia del cinturón mundial del hambre, e insistió particularmente en que desde 1940 no se ha llegado nunca a un nivel tan precario de las reservas, que en el estado actual apenas pueden asegurar el consumo durante treinta días.

Aparte de coincidir con otras autoridades del congreso sobre el diagnóstico de la situación, el Ministro español preconizó un

plan a mediano plazo, de tres o cuatro años, destinados a remediar la crisis de las reservas mundiales.

Sin mengua —aclaró— de las medidas urgentes que deberán adoptarse inmediatamente, pero que deben articularse en un plan a mediano plazo mediante una concertación realista entre las naciones que participarán en la Conferencia mundial de la alimentación de Roma.

Luego manifestó su apoyo a las naciones del tercer mundo, asegurando que tendrán siempre en España un comprador de sus productos, pero que se impone al mismo tiempo que la colaboración internacional se manifieste en la organización y la estabilización de los precios en el mercado, ya que sin este su-

puesto, la buena voluntad no se traduciría en una real solidaridad, y por el contrario, podría convertirse pese a las intenciones en una peligrosa aventura.

Sin adecuados niveles de precios —especificó— para las futuras producciones se tropezará indefectiblemente con el problema de reservas de difícil financiación.

Ante una pregunta relacionada con la posición del Presidente de la Confederación Helvética, Ernest Brugger, en su discurso inaugural según la cual «una de las primeras responsabilidades de las autoridades de cada país reside en asegurar un abastecimiento alimentario mínimo a la población y que este solo puede ser garantizado «por una producción nacional estable y sufi-

ciente», el Ministro español manifestó sus reservas sobre la posibilidad de soluciones autárquicas para resolver los intrincados problemas comerciales y de alimentación en el mundo.

Sobre las ventajas o inconvenientes de una excesiva interdependencia entre los países, el representante del gobierno de España, se manifestó partidario de «orientar la producción hacia la solución de problemas estratégicos de aprovisionamiento a precios convenientes, con una característica nueva, cual es la flexibilidad de sustitución de productos, de acuerdo con las posi-



ayer 80 la ciudad

Sin novedades en cuanto al tiempo. Hubo alguna nube más a partir de última hora de la mañana, pero el sol dominó el ambiente...

A primera hora de la tarde, reunión semanal de la Comisión Municipal Permanente.

Y nada más en el panorama local, plácido y tranquilo en su diaria actividad, que es mucha. Porque hay que ver la gente que se mueve y en nuestras calles principales en la mayor parte del día, y como en algunas las aceras se han hecho notoriamente insuficientes una vez que la barrera de vehículos aparcaados continuamente, impiden poner un pie en la calzada.

Por cierto que en este aspecto contempláramos ayer por la tarde, en la última hora comercial, el panorama de la calle Enmedio. ¿No se hará el ensayo de cerrarla al tráfico rodado, aunque sea como ensayo, aprovechando cualquier oportunidad, por ejemplo la inauguración del aparcamiento subterráneo cuando se produzca? No parece que cerrarse a cal y canto a una prueba de esta índole sea la actitud más creadora, cuando no faltan síntomas indicativos de que la calle podría ganar mucho en todos los aspectos.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- GALDUCH, Enmedio, 13. BALLESTER, Avenida Cernuda y Velasco, 20. TURON, San Félix, 11. VAZQUEZ, Miguel Juan Pascual, 23. Travesía Dr. Clará-Pérez Galdós.



145

AGIERTE CON EL NUEVO colo wall

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tel. 21 64 52

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA TELEFONO 21 31 42

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

EL PROXIMO SABADO, FESTIVIDAD DE LA PATRONA DE LA GUARDIA CIVIL

En conmemoración de la Festividad de la Santísima Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo de la Guardia Civil, las fuerzas de esta Capital, celebrarán el próximo día 12, a las 12:30 horas, en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad una solemne Misa.

Se invita la asistencia de todos los señores Jefes, Oficiales, Suboficiales y Clases de Tropa, en situación de retirados, así como a sus familiares.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL AVISO Hablando sido autorizada por este Gobierno Civil la primera Fase de la Vialidad núm. 1 en los trabajos del aliviadero del "Embalse de Arenós", río Mijares, del término municipal de CAMPOS DE ARENOSO, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de dicho lugar, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Fase se llevará a efecto el día 11 del presente mes de octubre, a las 13 horas.

Castellón de la Plana, 8 de Octubre de 1974.

El Gobernador Civil,

JOSE LUIS PEREZ TAHOCES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente, bajo la presidencia del Alcalde actual, D. José Guallar Segarra, por ausencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascareós, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Blay, Petit, Blasco, Ballagó y Royo.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión

El sábado no habrá mercado

La Alcaldía hace público que el próximo sábado, día de la Hispanidad, cerrará durante todo el día el comercio de la alimentación y no se celebrarán mercados en esta Ciudad.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

Ayuda de 1.283.000 pesetas al Ayuntamiento de Matet para saneamiento

Se ha comunicado al Gobierno Civil que por la Comisión Interministerial de Planes Provinciales se ha concedido una ayuda de 1.283.053 Ptas. al Ayuntamiento de Matet, con destino a las obras de Saneamiento de la citada localidad.

AYER SE MATRICULO EL CS-3000-C

El nuevo millar se ha matriculado en 43 días

Ayer se matriculó en la Jefatura Provincial de Tráfico el vehículo matrícula CS-3000-C, marca Seat, modelo 127, cuyo titular es D. Juan José Tudela Ortells, con domicilio en Castellón de la Plana, Plaza Huerto de Sogueros núm. 7-7-2.

Si al indicado número de matrícula le añadimos los 66.651 vehículos matriculados en la provincia hasta el cambio de matrícula, tenemos que la totalidad de los vehículos con matrícula de la provincia ascienden a 89.651.

Si al indicado número de matrícula le añadimos los 66.651 vehículos matriculados en la provincia hasta el cambio de matrícula, tenemos que la totalidad de los vehículos con matrícula de la provincia ascienden a 89.651.

Asimismo es muy significativo

Diez heridos, algunos graves, en numerosos accidentes de tráfico

DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Diez personas resultaron heridas, cinco con lesiones de pronóstico grave, a consecuencia de siete accidentes de circulación ocurridos ayer en distintos puntos de nuestra provincia.

En uno de estos accidentes un camión colisionó contra un turismo de una auto-escuela, resultando heridos un examinador de la Jefatura Provincial de Tráfico, un monitor de la auto-escuela propietaria del vehículo, así como uno de los examinados.

TRES HERIDOS AL CHOCAR UN CAMION CONTRA UN TURISMO

En el kilómetro 5300 de la carretera de Castellón a San Mateo, término municipal de nuestra ciudad el camión matrícula CS-52.619, conducido por Francisco Llorens Segarra, de 19 años, vecino de Cabanes, alcanzó al turismo matrícula CS-6961-A, propiedad de una auto-escuela, que conducía Eufrosio Zafra Montoro, de 26 años, vecino de Alcora.

A consecuencia del accidente resultaron heridos tres de los ocupantes del turismo, que fueron asistidos en el servicio de urgencia del Hospital Provincial. Son los siguientes:

-Manuel Zorrosos Fortea, de 28 años, examinador de la Jefatura Provincial de Tráfico, que sufre contusión en la columna cervical, de pronóstico leve.

-Vicente Sansano Manselgas, de 31 años, vecino de Alcora, monitor de auto-escuela, que presentaba erosiones en la espalda y en la pierna derecha, así como contusiones varias. Pronóstico leve.

-Cristóbal Garcés Fortea, de 18 años, vecino de Alcora, que sufre contusiones en el ojo izquierdo y en la pierna del mismo lado, así como varias erosiones. Pronóstico leve.

ROCE DE TURISMOS

En el kilómetro 11'100 de la misma carretera de Castellón a San Mateo, ya en el término de Borriol, el turismo matrícula CS-6490-B, conducido por Pascual Felip Ramos, de 48 años, vecino de Castellón, rozó al turismo matrícula CS-5118-A que conducía Francisco Honorio Navarro Prades, de 31 años, vecino de Castellón, saliendo de la calzada y volcando fuera de la carretera.

Resultado herido el conductor del primer vehículo, que fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, siendo asistido de una herida inciso-contusa en la región costal derecha, de pronóstico reservado.

CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

Silverio Fernández Ruiz, de 58 años, vecino de Castellón, resultó herido grave, al colisionar el ciclomotor que conducía y el turismo matrícula CS-1368-A, conducido por Jesús Ger García, de 29 años, vecino de Castellón. El herido fue asistido en la Residencia, donde le apreciaron conmoción cerebral, shock traumático y fractura abierta de la tibia. Pronóstico grave.

ATROPELLADO CUANDO HACIA AUTO-STOP

Eduardo Sandoval Egea, de 46 años, vecino de Barcelona, resultó herido al ser atropellado en la carretera cuando hacía auto-stop. Fue asistido en la Residencia. Sufría una herida en la frente y varias erosiones, de pronóstico leve.

CAYO DE LA MOTO AL ATROPELLAR A UN PERRO

También en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social fue asistido Vicente Prades Sansano, de 44 años, vecino de Onda, que resultó herido al caer de la motocicleta que conducía,

SUCESOS

DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Respecto a los heridos, señalamos que uno de ellos fue trasladado a Valencia en estado de coma, para ser ingresado en la ciudad sanitaria "La Fe" de aquella capital.

HERIDO GRAVISIMO EN OTRO ACCIDENTE DE CIRCULACION

A consecuencia de un accidente de tráfico resultaron heridos Godofredo Buensaires Vicent, de 79 años, y su esposa Julia Roboll Esteve, de 75, vecinos de Castellón, que fueron asistidos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

El marido presentaba erosiones en el pómulo izquierdo, y en el codo y la tibia del lado derecho. Su estado en principio fue calificado de leve. Pero momentos después de ser asistido, sufrió un desvanecimiento, cayendo en coma, por lo que urgentemente se procedió a su traslado a Valencia, para ser ingresado en el Servicio de Neurocirugía de la Ciudad Sanitaria "La Fe". En el parte médico consta que tras un intervalo libre de síntomas se produjo una situación de coma, consecuencia de un posible accidente vascular cerebral post-traumático.

La esposa fue asistida de una contusión en el hombro derecho erosiones en la tibia izquierda y otra contusión en la región dorsal, de pronóstico reservado. Se trasladó junto con su marido, a Valencia.

ATROPELLADA POR UN TURISMO

En el servicio de urgencia del Hospital Provincial fue asistida a última hora de la tarde, Ana Espina Esteve, de 63 años, vecina de Borriol, que fue atropellada por un turismo cuando regresaba de trabajar en la recogida de algarrobas. El accidente ocurrió en la carretera de Borriol. La herida sufre fracturas de peroné en la pierna izquierda, del cubito del brazo derecho y del quinto hueso metacarpiano de la mano derecha, así como una herida inciso-contusa en la región parietal. Pronóstico grave.

CORNEADO POR UNA RES

En la exhibición de ganado vacuno celebrada en Oropesa del Mar una res alcanzó a Sergio Ventura Gil, de 33 años, vecino de Castellón, produciéndole dos heridas en la región glútea derecha, una de 5 centímetros de profundidad y otra de 10 centímetros. Fue trasladado a la clínica operatoria de San José de nuestra ciudad.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social fueron asistidos ayer, hasta las diez de la noche, 47 pacientes, de los que 27 pasaron por el servicio de urgencia.

Heridos en distintos accidentes fueron asistidos Joaquín Cervero Flor, Francisco Carlos Segura Torrecillas, Aurelia Regidor Saura, Inés Segarra Ribes, Juan M. Gómez Santos, Francisco Ariza Galmés, Encarnación Esteve Clausell, María del Carmen Ferrer Capella y María Luisa Bellés Matcu.

INTERVENCION DE LOS BOMBEROS

Durante la jornada de ayer fue requerida la intervención de los servicios del Parque de Bomberos en dos ocasiones. La primera, en torno a las doce del mediodía, para apagar una bomba de gas que se había incendiado en una vivienda del número 59 de la calle Mealla. Y la segunda, a las diez de la noche, a consecuencia del incendio de unos desperdicios arrojados al cauce del Río Seco en las proximidades del Cementerio. En ambos casos actuó el Retén número 3.

STYLSAF EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER



SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

Joaquín Llansola, S.L. C/ Pintor Castell, 2 (esquina Notario Más) Tel. 227657 CASTELLON

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel' 21 68 25

ISABEL CARDONA VILALLAVE QUE FALLECIO EL 5 DE OCTUBRE DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus hijas, Isabel y Paquiña Sánchez Cardona; hijo político, Evaristo Mañanós Sánchez; nietos, Isabel M.ª, Ricardo y Evaristo; hermano, Federico; hermanos políticos, primos y sobrinos, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 11 de los corrientes, a las 7:30 horas de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por lo que les quedarán muy reconocidos. Castellón, 10 de octubre de 1974 (No se invita particularmente).

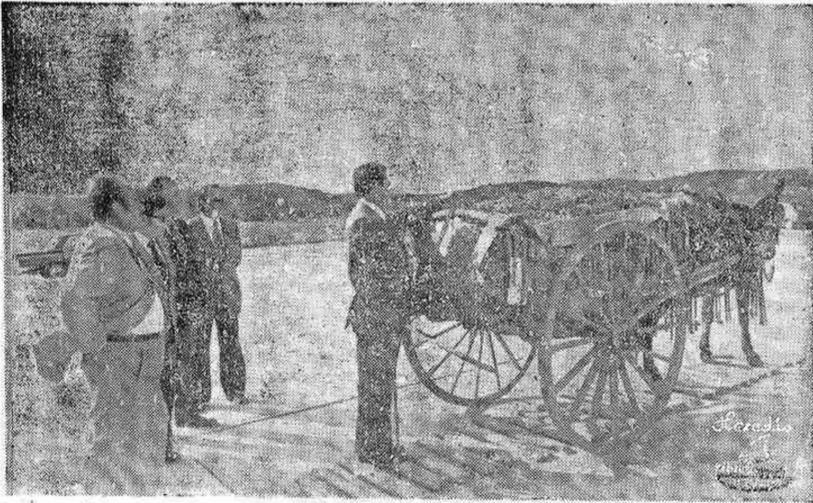
# El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó Useras, Costur, Figueroles y Lucena del Cid

## Donde se reunió con autoridades y representaciones para estudiar los distintos problemas locales

**E**l Jefe Provincial y Gobernador Civil, don José Luis Pérez Tahoces, a quien acompañaba el Subjefe Provincial del Movimiento, don Germán Reguillo, visitó ayer las localidades de Useras, Costur, Figueroles y Lucena.

En la Bodega Vinícola del Grupo de Colonización de Useras esperaban al señor Pérez Tahoces, el Alcalde y Jefe Local, don Vicente Cuevas, y miembros de la Corporación Municipal, quienes le saludaron y dieron la bienvenida. Seguidamente el ilustre visitante recorrió todas las dependencias de la Bodega y saludó a los trabajadores de la misma, interesándose por las actividades de dicha industria vinícola.

Terminada esta visita se trasladó a Useras, donde el Alcalde y Jefe Local le presentó a los concejales, miembros del Consejo Local, autoridades y representaciones, que esperaban en la plaza de José Antonio (antes del «Cami Real»). Tras los saludos correspondientes, se trasladó a la iglesia parroquial, que visitó, escu-



Un momento de la visita del Jefe Provincial y Gobernador Civil a Useras, Costur, Figueroles y Lucena del Cid.



chando las explicaciones del reverendo señor cura párroco. Posteriormente se trasladaron todos al Ayuntamiento, en cuyo salón de sesiones presidió una reunión que comenzó con unas palabras del Alcalde y Jefe Local, dándole la bienvenida, exponiendo seguidamente los problemas que tenía planteados Useras y los proyectos para el futuro. Terminó con otras de firme adhesión al Caudillo y al Príncipe de España. El Jefe Provincial y Gobernador Civil hizo uso de la palabra para expresar su agradecimiento al Alcalde y decir que su visita estaba motivada por el deseo de conocer a los vecinos de la villa y conocer los problemas y aspiraciones del vecindario. «Yo quisiera —añadió— que en tono coloquial me expusieran los problemas que les afectan para hacerlos míos, esforzarme en conocerlos con todo detalle y por resolverlos. No quiero —dijo finalmente— hacer promesas, pues considero que hemos de distinguirnos por nuestra sinceridad.»

Seguidamente fue planteando las cuestiones más importantes tales como la enseñanza; la formación de la Juventud en la que considera importantísima la participación de los maestros y del sacerdote; las instalaciones deportivas; la electrificación de las masías; el estado sanitario de la población que el médico informó es bueno; el problema de los híbridos sobre el que informó el Agente de Extensión Agraria, apuntando las muchas posibili-

dades que últimamente se han descubierto; los problemas del precio y comercialización de la almendra; la falta de mano de obra en el campo, a pesar de pagarse salarios de 400 pesetas y gastos de transporte y almuerzo; de la mejora de la vivienda rural; y alguno más. Tras una larga sesión en que se plantearon también las posibles soluciones, el Jefe Provincial y Gobernador Civil manifestó su afán de reactivar las zonas del interior de la provincia, expresando sus deseos de que los propios destinatarios se hicieran responsables de ese desarrollo, y que para ello no les ha de faltar la ayuda de la Administración. También manifestó que consideraba de justicia dedicar mayor atención a quienes más necesitados estaban de ayuda.

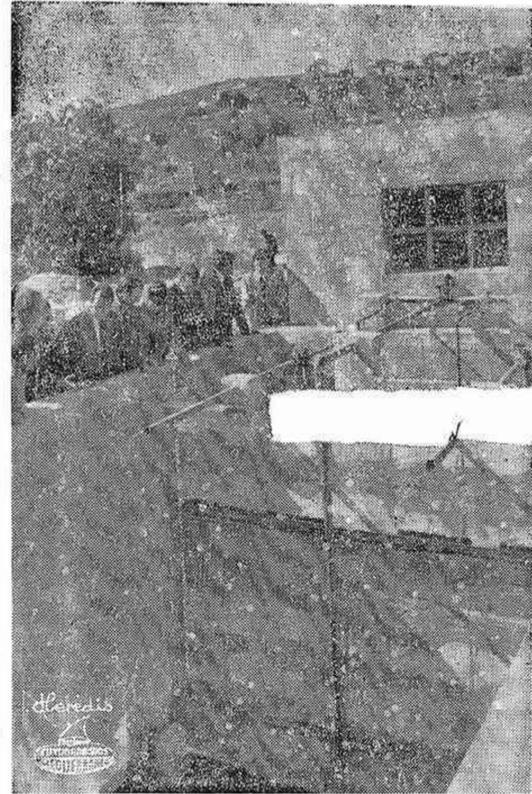
Antes de partir visitó detenidamente el Grupo Escolar.

### EN COSTUR

En los linderos de la carretera de Useras a La Foya, junto a las casas de Costur esperaban las autoridades y representaciones. Al descender del coche el Jefe Provincial y Gobernador Civil, fue saludado por el Alcalde y Jefe Local, don Manuel Gozalbo, mientras los vecinos aplaudían al Jefe Provincial. Seguidamente el Alcalde presentó a nuestra primera autoridad provincial a los concejales, consejeros locales y autoridades y representaciones locales, trasladándose la comitiva a la iglesia parroquial,

donde el cura párroco explicó al Gobernador diversos aspectos del templo. Desde aquí pasaron al Ayuntamiento, donde el Alcalde pronunció unas palabras de bienvenida y expuso las obras realizadas y los proyectos que tienen para el futuro, expresando finalmente su adhesión al Caudillo y al Príncipe de España.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil dirigió a todos los reunidos un saludo muy cordial y dio las gracias al Alcalde por sus palabras de bienvenida y también por aquellas en que le habían expuesto sus realizaciones, sus problemas y los proyectos que tienen los vecinos de Costur. «Muchos de ellos ya los conocía —dijo— porque me los había expuesto el Alcalde en las visitas que me hizo en mi despacho. Pero desaba conocerlos en vivo, ya que no es lo mismo. Ahora, en mesa redonda, vamos a expresarnos con absoluta libertad. Y sobre esta premisa, en tono coloquial, fueron estudiándose los problemas del alumbrado público, tan deficiente a partir de primeras horas de la noche; los agrícolas, que fueron expuestos con gran claridad por el Agente de Extensión Agraria con la aquiescencia de todos los presentes; el esfuerzo de la villa por conseguir agua potable en abundancia, cuyo tesón se vio coronado por el éxito; la situación de los vecinos que en gran número se trasladan a Alcora para trabajar en las fábricas de azulejos y en empresas de la construcción; la situación de la con-



viimiento, efectuando allí el almuerzo, trasladándose seguidamente a Figueroles.

### FIGUEROLES

Las cuatro y cuarto de la tarde, siendo recibido en la Plaza José María Villalonga por las autoridades locales, el Alcalde y Jefe Local, D. Enrique Gil, le dio la bienvenida al descender del coche y seguidamente le presentó a los concejales, consejeros locales,

autoridades locales y representaciones. Los vecinos estacionados allí dedicaron a nuestra primera autoridad cariñosos aplausos, que se reprodujeron con mayor intensidad al llegar a la Plaza Mayor donde estaban la mayoría de los vecinos y las niñas de la Escuela Mixta.

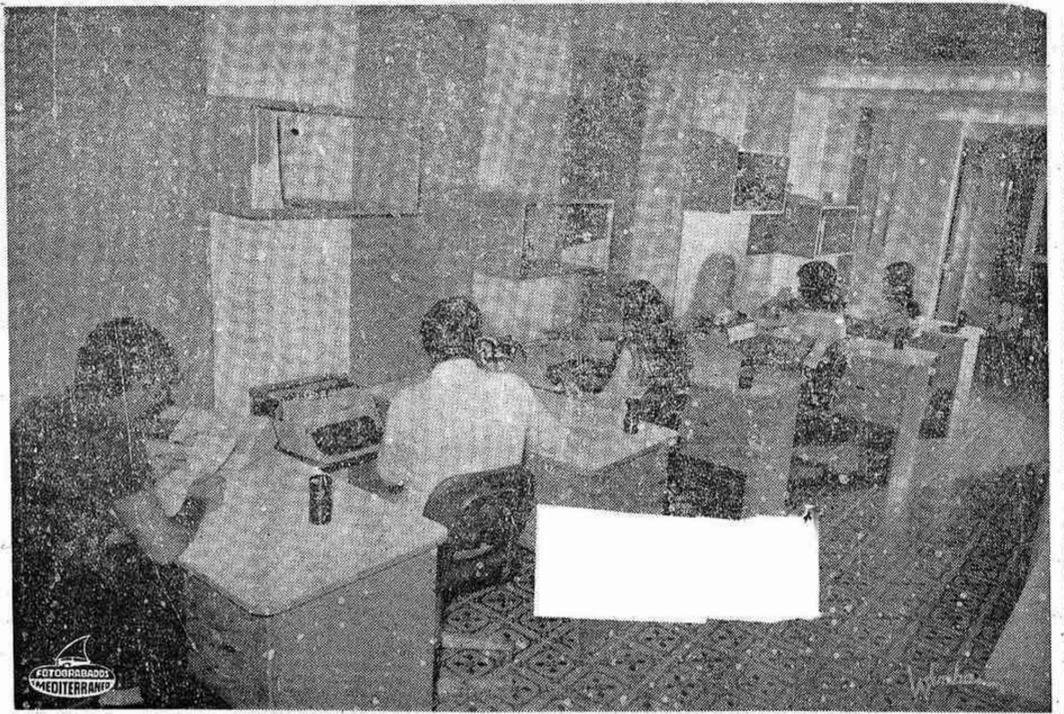
El Sr. Pérez Tahoces visitó la Iglesia detenidamente, escuchando las explicaciones del Rvdo. señor Cura Párroco, D. Rafael Vaquer, sobre el templo y sus obras de arte.

seguidamente pasó al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde estuvo reunido con las fuerzas vivas de la localidad. Antes de comenzar la sesión el Alcalde pronunció unas palabras de bienvenida, exponiendo seguidamente la tarea realizada últimamente y los proyectos para un futuro inmediato, terminando con otras de adhesión al Caudillo y al Príncipe de España. Entre las mejoras logradas figuran el embellecimiento de sus calles y plazas que le valieron el Premio Conde de Guadalhore; el agua potable a domicilio; el alcantarillado; el complejo polideportivo iniciado con dos piscinas —una para mayores y otra infantil—; el adicentamiento de las escuelas y del Ayuntamiento; y como mejoras deseables para inmediato el proyecto de guardería y parque infantil; la ampliación del caudal de agua potable, que a pesar de las dificultades que entraña, hay procedimientos legales para superarlas, y el completar el complejo polideportivo. El Sr. Gil dio las gracias por las ayudas recibidas.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil dijo que quería corresponder a las palabras de bienvenida del Alcalde, expresadas con emoción, lo que era claro exponente de su sinceridad. «Sería deshonesto venir a engañarles —dijo— con promesas. Vengo a conocer sus problemas, como deseo conocer los de toda la provincia ya que la considero mía por encima de todas las demás. Las palabras del Alcalde de adhesión al Caudillo y al Príncipe de España, las agradezco. He visto la placa que materializa el premio Guadalhore y he podido comprobar a mi paso por la calle Generalísimo la justicia del premio. El objeto de mi visita es conocer vuestra opinión sincera y por lo tanto vamos a cambiar opiniones.»

Y así se hizo sobre el del transporte de

# OLIVETTI EN LA FORM. PROFESIONAL ADMINISTR.



En el Centro de Prácticas Izquierdo, que se inauguró el pasado sábado en nuestra ciudad, se han dado cita los más modernos métodos educativos. Una completa gama de equipos y sistemas OLIVETTI, calculadoras electrónicas, microcomputadores, sistemas contables, aparatos reprográficos, etc., producidos por esta famosa marca ofrecerán a los alumnos la oportunidad de realizar prácticas simuladas, en las que ejercitarán y pondrán a prueba los conocimientos teóricos que hayan aprendido con anterioridad.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VIARIOS

- (4321) PRECIAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnetes, Alquiler coches. Benasal, 8.

## VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contador y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 4.000 ptas. al mes. Aval bancario. Razón C.I.F.O.S.A. Enmedio 136 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 28. Teléfono 22 43 84.
- (4414) VENDO SOLARES Camino La Plana. Razón: Sr. Beltrán. Telf. 21 44 35.
- (4415) SE VENDE piso 4 habitaciones. Gran calidad. Razón: Telf. 22 08 43.
- (4439) GRUPO LUROPA II - Fernando el Católico - Final Maestro Ripollés. Venta locales y viviendas subvencionados, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 y 5 a 7.

- (4279) SE ALQUILA piso en Trinidad, 5. Razón: En la misma Portería.
- (4420) EN OROPESA DEL MAR, se alquilan o se venden dos almacenes con piso, dos cámaras frigoríficas de 75.000 Kgs. cada una y maquinaria para limpiar clasifican naranja. Razón Telf. 20.12.45, Gerona.
- (4440) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Carretera Valencia, 9-4, de 3 a 6.
- (4441) ALQUILO PISO amueblado. R. Telf. 22-01-68.
- (4491) SE ALQUILA en Villarreal primer piso comercial céntrico. Informes: Teléfono 52-11-70. Villarreal.
- (4500) EN ALQUILER, necesitamos nave industrial, de 700 metros cuadrados en adelante. Ubicada fuera casco urbano. Llamar al teléfono 21-51-84, o dirigirse a Talleres Padilla S. A. Calle Peñayo núm. 42. Castellón.
- (4504) ALQUILO APARTAMENTO amueblado con teléfono. Playa Pinar. Razón: Teléfono 22-65-21.
- (4508) ALQUILO o VENDO piso con muebles. Razón: Teléfono 22-43-23.

- (4500) EN ALQUILER, necesitamos nave industrial, de 700 metros cuadrados en adelante. Ubicada fuera casco urbano. Llamar al teléfono 21-51-84, o dirigirse a Talleres Padilla S. A. Calle Peñayo núm. 42. Castellón.
- (4504) ALQUILO APARTAMENTO amueblado con teléfono. Playa Pinar. Razón: Teléfono 22-65-21.
- (4508) ALQUILO o VENDO piso con muebles. Razón: Teléfono 22-43-23.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4245) BAR RESTAURANTE Montornés precisa barman o camarero interno y martes libres. O. C. 4.211.
- (4288) IMPORTANTE INDUSTRIA precisa oficiales, cerrajeros y planchistas. También aprendices. Remuneración a convenir. Interesados presentarse en DAMA Publicidad de 7 a 8 de la tarde. Ref. Of. de Colocación núm. 3.880.
- (4308) SE NECESITAN aprendices de 14 a 18 años. Razón: Avda. Valencia, 3. (Ref. Of. de Col. n.º 4.251).
- (4394) SE NECESITA muchacha servicio interna, llamar teléfono 22-00-14, de 9 1'30 y 4 a 7'30.
- (4401) PERSONAS que deseen fabricar en su casa collares, fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compra producción. Provee material. Incluye sobre sellado con su dirección. Apartado 244. Madrid.
- (4410) SE NECESITA aprendiz de Cocina. Restaurante «Goya». Avenida Casalduch, 27, teléfono 22 30 75. Ref. Of. Coloc. n.º 4.321.
- (4422) DINERO como nunca para usted trabajando simplemente en casa. Infórmese enviando 10 Ptas. sellos. Apartado 104. Altea. Alicante.
- (4423) GANEN DINERO hasta 25.000 Ptas. mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 65. C. Enamorados, 23. Barcelona (13).
- (4434) SE PRECISA chica servicio. Llamar Telf. 22-19-83, de 1 a 3 y de 7 a 10.
- (4435) SE NECESITA mujer de servicio en Onda, sueldo 7.000 pesetas. Razón: Teléfono 60 04 59.

- (4485) SE PRECISA chica servicio todo estar. Razón: Enmedio, 41-2, de 10 a 12 y 3 a 6.
- (4487) DIBUJANTE capaz de crear, precisamos para dibujo publicitario, jornada laboral, o remuneración por trabajo. Razón: DAMA Publicidad, General Aranda, 6. Castellón. (Ref. Of. Col. núm. 4.391).
- (4488) SE NECESITAN caseros para villa en Benicassim. Vivienda gratuita. Razón: DAMA Publicidad, General Aranda, 6. Castellón.
- (4492) SE NECESITA mecánico de coches, presentarse de 8 a 13 h. en calle Sarthou, 17, Villarreal. Ref. Of. Colocación 412.
- (4495) SE NECESITA muchacha interna o externa. Sueldo y condiciones a convenir. Interesadas dirigirse a calle Mayor, 35-6, en horas de la mañana.

**FONT**

TODO EN CALOR  
CALOR NEGRO  
PRIMERAS MARCAS

Solicite información en:  
General Sanjurjo, 15  
Teléfono 21 25 79. Castellón.

- (4496) SE PRECISA dependiente de 18 años en adelante. Razón: Pastelería La Pilarica. Calvo Sotelo, 37. Ref. Of. Colocación n.º 4.399.
- (4497) SE NECESITA chica servicio soltera, llamar al teléfono 21 44 64.
- (4498) SEÑORA SOLA desea chica para todo estar. Sueldo a convenir. Presentarse en Trinidad, 7-5.
- (4503) MAESTRO o PROFESOR de Matemáticas, necesario. Nivel 4.º Bachiller, 8.º de E. G. B., preferible, no indispensable, con dominio de Inglés. Interesados llamar al teléfono 22-57-96. Referencia Oficina Colocación.
- (4508) NECESITO CHICA servicio soltera. Presentarse 10 a 6 tardes. P. Ribalta, 10-8.º-C.
- (4421) CINCO HOMBRES, con deseos de prosperar, precisa grupo de empresas para sus Departamentos de Ventas. Imprescindible cultura media, buena presencia y decisión. Interesados presentarse hoy y mañana en Residencia Amat, de 11 a 13 horas y de 16'30 a 19'30. Atenderá Sr. Herrero.

- (4508) NECESITO CHICA servicio soltera. Presentarse 10 a 6 tardes. P. Ribalta, 10-8.º-C.
- (4421) CINCO HOMBRES, con deseos de prosperar, precisa grupo de empresas para sus Departamentos de Ventas. Imprescindible cultura media, buena presencia y decisión. Interesados presentarse hoy y mañana en Residencia Amat, de 11 a 13 horas y de 16'30 a 19'30. Atenderá Sr. Herrero.

## AUTOMOVILES

- 5388 LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- 5400 SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos. ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michellina. Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.
- 5411 DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellina. Telf. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia.
- 2320 AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.
- (4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas. Rda. Mijares, 92-94.
- (4068) NUEVOS VELOMOTORES RIEJUI Motor Minarelli, 49 c. c., 4 marchas. Versiones Todo Terreno y Lujo. Facilidades pago. Exposición-venta: TALLERES QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Tel. 316923.
- (4382) VENDO 1.430 o 850 buen estado. Telf. 22-12-23, horas comida.
- (4463) TELEFONICA VENDE furgoneta dos caballos. Razón: Sr. Sanmartín, Telf. 22.50.11.

- (4501) TALLERES ESCUDER, MINI 1000 lujo CS-64; 124, 1430 CS, 850 especial CS-62; 850 normal y coupé; 600-D y E; Citroen C-8 familiar y Citroen Furgoneta 4 plazas; Renault 4-L, 3 y 4 marchas; R-8 CS- seminuevos; Simca 1000 GL. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21-44-17.
- (4513) VENDO AUTOMOVILES semi-nuevos procedentes de SEAT, Avda. Doctor Clará, 17.

## HUESPEDES

- (3.909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch, 44, 1.º-2.º Telf. 22 24 18.
- (4461) CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Teléfono 22-17-27, a partir once mañana.
- (4488) CASA PARTICULAR cede habitación. Sólo dormir a dos jóvenes o estudiantes. Todo confort. Económico. Telf. 22-07-05.

## COMPRAS

- (9316) JOYAS USADAS. monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

## ENSEÑANZA

- (4253) ACADEMIA VIUDA DE FERNANDO CALVO. Abierta matrícula para repaso de Educación General Básica, Bachillerato, Secretariado, Idiomas, Información: Calle Enmedio, Edificio Ducal. Teléfonos 22-46-14 y 22-41-45.
- (4273) ACADEMIA LLEDO. Grupo Licenciados especializados dan clases, grupos reducidos E. G. B., Bachillerato (Ciencias, Letras) C. O. U., Idiomas. Orientación Psicopedagógica. Información Conde Pestagua 21, 23. Tel. 22 05 84.
- (4307) ACADEMIA ALMI Inglés. Francés. Métodos audiovisuales. Grupos reducidos. Varios turnos. Trinidad, 5.
- (4308) ACADEMIA ALMI Administrativos. Secretariado. Nuestros alumnos encuentran colocación fácilmente. Trinidad, 5.

## VENDEDORES

PRECISA  
IMPORTANTE EMPRESA  
DEL RAMO ALIMENTACION

Preferible conozcan la autoventa o vendan productos alimenticios. Buena oportunidad para hombres de acción y seriedad que quieran superarse y labrarse buen porvenir, con ascenso inmediato a Inspector de Ventas.

OFRECEMOS:  
- Sueldo, comisión, seguridad social y coche.  
- Formación a cargo de la Empresa.

Interesados escribir con amplias referencias al núm. 1.226 de Canut Bardina, apartado de Correos 1.235 de Valencia, o llamar al Telf. 22-07-51 de Valencia, para concertar entrevista.  
Ref. O. C. 6.132.

## TRASPASOS

- (4514) ARESA 12 H., 200 h. entrevistas teléfono 22 68 69.
- (4515) CRUCERO 750 dos motores Volvo Penta Diesel velocidad crucero 16 nudos. Náutica Aza.
- (4516) ARCOA 680 DAY-CRUISER, dos motores. Náutica Aza.
- (4517) EMBARCACION esloro 8'50 motor Diesel 125 HP. Entrevistas teléfono 22 68 69.
- (4249) SE TRASPASA Bar Restaurant Chaparral, 17 Kms. Castellón. Razón: Telf. 69, San Juan de Moró. Llaman a partir de las 5 de la tarde.

## Cartelera de Espectaculos

- TEATRO CINE SINDICAL. 7'30 tarde y 10'30 noche, 40 QUILATES, Eastmancolor. A. mayores 18 años.
- ASTORIA.—7'30 y 10'30, LA ISLA DEL TESORO, Technicolor en 70 m/m. Orson Wells y Walter Stezak. Tolerado menores.
- TEATRO PRINCIPAL.—Sábado 12 y domingo 13 octubre, 7'30 tarde y 11 noche. Compañía de Comedias Cómicas ALFONSO DEL REAL, con el estreno de UN PALETO... ¡CON TALENTO! Mayores 18 años.
- SABOYA.—Segunda semana, 7'30 y 10'30, TORMENTO, Eastmancolor y Panorámica. Ana Belén y Javier Escrivá. Mayores 18 años.
- AVENIDA.—7'30 y 10'30, NO ES NADA MAMA, SOLO UN JUEGO, Eastmancolor. David Hemmings y Andre Rau. Mayores 18 años.
- REX.—Hoy no hay función. Mañana, 7'30 y 10'30, ...Y DES-
- PUES LE LLAMARAN EL MAGNIFICO, (Technicolor). Mayores 14 años y menores acompañados.
- RIALTO.—Continúa 6'30 tarde, LA REBELION DE LOS BUCANEROS, Eastmancolor, y estreno en Castellón de TAZAN EN LA INDIA, Eastmancolor. Tolerado menores.
- CINE SAN PABLO.—6'45 tarde, continúa, SOL ROJO, Eastmancolor, y LA PEQUEÑA ARCA, Cinemascope y Color. A. mayores.
- CINE CONDAL (Villarreal). Sesión 10'15 noche, DE PROFESION INVENIBLE, Cinemascope y Color. A. mayores.
- CINE VICIANA (Burrilana). 7'30 tarde y 10'30 noche, LAS PISTOLAS DEL ODDIO, Western. Color. Mayores 14 años.
- CINE BAHIA (Villarreal).—10 noche, CHATO EL APACHE, con Charles Bronson. Mayores 18 años.

## PROGRAMA DE EMISORAS DE LAS CASTELLONENSES

- RADIO CASTELLON (Cadena SER)**
- 7'45 Sintonía y apertura de la emisión; 7'47 Despierte con música; 8'00 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña; Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general; 8'30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9'00 Cante flamenco; 9'30 Los estrenos de la Ser; 10'00 Matinal musical de Radio Castellón; 11'00 Servicio meteorológico de Levante; 11'30 Notas deportivas, por Manuel Moneñer; 12'00 Mediodía Cadena Ser; 12'30 Nueva discoteca; 13'00 La hora del oyente; 13'15 Ayer y hoy; 13'35 Festival 74, realización de Vicente Escurra; 14'00 Cotizaciones de Bolsa; 14'05 Actualidad 14 horas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'55 La hoja del almanaque; 15'00 Canta para usted; 15'40 Dinero por litros; 15'55 La canción de la semana; 16'00 Lucecita, novela de Della Piallo, capítulo 9; 16'45 Los estrenos de la Ser; 17'00 La Mansion de Jalna, novela de Mazo de la Roche, capítulo 233; 17'30 Ya no es hora de pecar, novela de Rafael Barón, capítulo 4; 18'00 Tesoro Famoso; 18'30 Lux de oro 1974; 18'45 El espejo; 19'00 Un hombre llamado Juan, novela de Guillermo Sautier Casaseca, capítulo 129; 19'30 Desfile de melodías; 20'00 Su música favorita; 20'30 Cantando en español; 20'45 Actualidad regional; 21'00 Resumen informativo; 21'05 Música del mundo; 21'40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Trotadiscos; 23'00 La hora sinfónica; Scheherazada, opus 35, de Rimsky Korsakov; 23'30 Hora XXV, director Basilio Rogado; 1'00 Cierre.
- «LA VOZ DE CASTELLON» (Cadena R.E.M.)
- MATINAL.—7'55 Sintonía y apertura; 8'00 Diario hablado de «España a las ochos»; 8'40 Epicentro: Primera edición; 8'45 La voz de Julio Iglesias; 9'05 Rueda de conjuntos; 9'30 Agenda femenina; 9'35 Antena deportiva; 9'40 Con ustedes Elza Soares y Roberto Ribeiro; 9'50 Los minutos del arroz Marqués; 10'00 Música para la mañana; 11'00 Almazora
- en fiestas; 11'05 Acuarela musical; 11'40 Exitos del 74.
- MEDIODIA.—12'00 El Angelus; 12'02 Musical Castilla; 13'00 Sabor español; 13'25 Antena deportiva; 13'30 Ibérica Express, un programa realizado por Luis del Olmo.
- SOBREMESA.—14'00 Epicentro: La Voz de Castellón, servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15'00 Rítmicos, canciones y melodías; 16'30 Novela, capítulo 9 de «El Rosario».
- TARDE.—17'20 Antena deportiva; 17'30 En marcha; 18'30 Novelas famosas, capítulo 1 de «Historia de dos ciudades»; 18'45 Cuarta dimensión; 19'15 Programas Famosos.
- NOCHE.—20'00 epicentro, tercera edición; 20'15 Sonido orquestal; 20'30 Santo Rosario, dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20'50 James Last; 21'00 Antena de la juventud; 21'30 Penalty, revista deportiva de actualidad; 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Escenario: Fedra de Racine; 23'40 Música sin palabras; 23'58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24'00 Cierre de emisión.
- RADIO POPULAR**
- EMISIONES EN O.M. Y F.M. PROGRAMAS MUSICALES.—3 Primera hora; 9, 11 y 13.30 Comunicaciones telefónicas; 9.45 y 11.45 Comunicaciones postales; 10.30 Top 50 de España; 15.30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.
- PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13.30 Calle mayor. Información provincial; 14.30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.
- PROGRAMAS DEPORTIVOS.—13.50 Tiempo para el deporte; 20.15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21.45 Deportes.
- PROGRAMAS RELIGIOSOS.—7.55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.
- CONCURSOS.—17.15 Acierte y gane; 18-15 Su puntuación.

## IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA  
VENDEDOR ALTO NIVEL  
1.500.000

SE OFRECE:  
Sueldo fijo, comisiones, dietas y kilometraje.

SE REQUIERE:  
Auténtico profesional de la venta (mínimo tres años).

Interesados pueden presentarse hoy, Jueves, día 10, de 10 a 14 y de 16 a 18, en el Hotel Mindoro, preguntando por el Cr. Calero.



- PRIMERA CADENA**
- 13'45 Carta de ajuste: «Rocio Jurado».
  - 14'15 Apertura y presentación.
  - 14'16 Avance informativo.
  - 14'20 Panorama: Información nacional a través de las regiones.
  - 15'00 Telediario: Primera edición.
  - 15'25 Tele-Revista: Mujeres.
  - 16'00 Toros: Corrida de la Feria del Pilar, desde Zaragoza.
  - 18'00 Despedida y cierre.
  - 18'30 Carta de ajuste: «Los Stoj».
  - 18'45 Apertura y presentación.
  - 18'48 Avance informativo.
  - 18'50 Un globo, dos globos, tres globos: Cuentopos Informativo.
  - 20'00 Telediario 2.ª edición.
  - 20'15 Novela (capítulo IX): «El secreto» de H. Conway.
  - 20'45 El Cine. La Comedia Ame-
- SEGUNDA CADENA**
- 19'30 Carta de ajuste: «Flamenco: Fandangos de Huelva».
  - 20'00 Presentación y avances.
  - 20'01 El Jinete Escarlata: «Pasto peligroso».
  - 20'30 Encuentro con la música: «Los Maestros Cantores de Nuremberg». Wagner (I).
  - 21'30 Telediario: Información nacional e internacional.
  - 21'45 Cara al país.
  - 22'15 Galería nocturna: «El Diario».
  - 23'30 Última imagen.

**ELECTRODOMESTICOS**

**Electrocris, S.L.**

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

**BUSCAMOS JOVEN**

con conocimientos de electricidad, mecánica o electrónica, libre servicio militar y con carnet conducir de 2, para formarlo, como

**TECNICO EN MAQUINAS OFICINA**

Ofrecemos magníficas condiciones, según aptitudes. Integración en la plantilla de una Empresa en constante expansión y sólido prestigio.

Las personas interesadas, deberán dirigirse por escrito acompañando datos, a la Ref. TECNICO MAQUINAS OFICINA. Apartado Correos, 80.—Castellón. Ref. Of. Col. núm. 4.330.

# CATOLICIDAD

## Solemne triduo dedicado a la Santísima Virgen del Pilar

Organizado por las Asociaciones de señoras de la Corte de Honor y Caballeros del Pilar, establecidas en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, se celebrará un solemne triduo desde hoy al día 12.

Todos los días a las 6:35 de la tarde, Santo Rosario, Exposición Mayor, bendición y Reserva.

A las 7:30, Misa con Homilía, oración dialogada y canto del Himno a la Virgen del Pilar.

**DÍA 12. — FESTIVIDAD DE LA SANTISIMA VIRGEN DEL PILAR**

10:30, Solemne Misa con sermón ofrecido de las Asociaciones del Pilar.

Tarde, a las 7:30, procesión del Santo Rosario por dentro del Templo, terminando con el canto de la Salve veneración de la Imagen e Himno a la Virgen del Pilar.

Domingo, día 13, a las 7:30 de la tarde, Misa en sufragio de los Asociados difuntos.

Las homilias y sermón de la fiesta estarán a cargo del Reverendo D. Joaquín Gumbau, Cura de la Parroquia de San Vicente de esta Ciudad.

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Santos Tomás de Villanueva, Eulampio, Daniel, Samuel, Angel y León.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santa Madre de Dios de Begonia.—Santos María Soledad Torres, Nicasio y Germán.

## Cultos

**SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

**SAN AGUSTIN.** — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN FRANCISCO.** — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.** — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7:30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.** — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.** — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

**PURISIMA SANGRE.** — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

**ERMITORIO DEL LIDON.** — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.** — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.

## Hoy se inicia la X Asamblea de Cronistas Oficiales del Reino de Valencia

### Cuya jornada final, el domingo, se desarrollará en Onda

**H**OY comienza en Valencia la X Asamblea de Cronistas Oficiales del Reino, que terminará el domingo con una importante jornada en Onda. El programa de la Asamblea es el siguiente.

**JUEVES, DIA 10:**

A las 10 horas.— Misa del Espíritu Santo en la capilla del Santo Cáliz, de la Catedral de Valencia; A las 10:45, Visita a la Santísima Virgen de los Desamparados en su Real Basílica; A las 11:30, Apertura de la X Asamblea en el Salón de Cortes del Palacio de la Generalidad del Reino. Discurso inaugural a cargo del Excmo. Sr. D. Miguel Ramón Izquierdo, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Valencia; A las 14, Banquete ofrecido a los asambleístas por la Excmo. Diputación Provincial y el Excmo. Ayuntamiento de Valencia en el restaurante Viveiros; A las 17, Primera sesión de trabajo, en el Salón del Consulado de la Lonja. Lectura de la Memoria de los cursos 1972-73 y 1973-74 por parte del Secretario de la Sección; Presentación de ponencias y comunicaciones. Lectura de los artículos del Reglamento relativos a la renovación de cargos de la Junta de Gobierno; A las 19, Conferencia (con proyección de diapositivas y películas) por el ilustrísimo Sr. D. Ignacio Docayo Alberti, Catedrático de la Facultad de Ciencias y Vicepresidente de la Excmo. Diputación Provincial de Valencia. Tema: Los jardines zoológicos y la protección de la Naturaleza.

**VIERNES, 11:**

A las 7:30, Salida en autocares hacia Benidorm, desde la plaza del Caudillo, frente al Palacio Municipal. Parada en ruta para desayunar; A las 11:30, Llegada a Benidorm y recepción por las autoridades locales en el «Club Sierra Helada». Conferencia a cargo del Ilmo. Sr. D. Vicente Martínez Morellá, Cronista Oficial de Benidorm. Lectura de ponencias y comunicaciones; A las 14, Comida ofrecida a los señores asambleístas por la Excmo.

Diputación Provincial de Alicante y el M.I. Ayuntamiento de Benidorm; A las 16:30, Tercera sesión de trabajo en el Salón de Congresos del «Club Sierra Helada», Conferencia por el Ilmo. Sr. D. Vicente Gascón Pelegrí. Tema: «Cartografía militar del reino de Valencia»; Visita a parajes pintorescos y conjuntos urbanísticos de Benidorm; A las 19, Salida hacia Valencia.

**SABADO, 14:**

A las 10, Cuarta sesión de trabajo en el Salón del Consulado de la Lonja. Presentación de ponencias y comunicaciones; A las 11:30 Y dentro de la citada sesión, conferencia por el Ilmo. Sr. D. Francisco de P. Momblach y González, Presidente de la Asamblea. Tema: La ciudad, el término municipal y la comarca de la Gran Valencia; A las 12:30, Descubrimiento de sendas lápidas rotuladoras de las calles dedicadas a los patricios valencianos Nicolau Primitiu Gómez Serrano i Joan Segura de Lago, ofrecidas conjuntamente por los Cronistas Oficiales y por «Lo Rat Penat»; A las 13:30, Visita a la Fábrica de Cervezas «El Turia», empresa modelo. Recepción ofrecida por la dirección de la factoría; A las 16:30 Quinta sesión de trabajo que comenzará por la provisión de cargos de la Junta de Gobierno. A continuación, presentación de ponencias y comunicaciones; A las 19 Conferencia a cargo del Ilmo. Sr. D. Manuel Broseta Pont, Catedrático de la Facultad de Derecho. Tema. Consideraciones sobre el Libro del Consolat de Mar; A las 20, Misa en la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer («El Pouet»).

**DOMINGO, 13:**

A las 8:30, Salida hacia Onda desde la plaza del Caudillo; A las 10, Llegada a Onda. Recepción de los asambleístas por parte de las autoridades locales en el nuevo Palacio Municipal; A continuación, sexta sesión de trabajo en el Salón de Actos del Ayuntamiento. Palabras de presentación y lección histórica por el Cronista de la villa de

Onda y Magistrado del Tribunal Supremo, Excmo. Sr. D. Baltasar Rull Villar. Lectura de comunicaciones; Terminada la sesión, visita al barrio histórico de la villa, «Portal de Sant Pere» y Castillo, dirigidos por el señor Cronista de Onda; A las 13:30, Visita al Museo de Ciencias Naturales del Carmen; A las 14:30 Comida ofrecida por el Magnífico Ayuntamiento de Onda en el comedor de la residencia de los Padres Carmelitas; A las 17, Solemne sesión de clausura de la

X Asamblea en el Salón de Actos del Magnífico Ayuntamiento de Onda. Lectura de la Memoria y Conclusiones de la Asamblea. Discurso por el Excmo. Sr. D. Joaquín Sapena Tomás, Decano del ilustre Colegio Notarial de Valencia, que desarrollará, como tema principal del mismo, «La condición jurídica de la mujer casada (apostillas a la reforma en proyecto)»; A las 19; Regreso de los asambleístas a Valencia. Visita a la Stma. Virgen del Puig en su Real Monasterio.

Han quedado puestas a la venta, las entradas tickets de asistencia, al acto benéfico social organizado por la Asociación con desfile de modelos de piel patrocinado por una firma comercial simpatizante de la Asociación, y amenizado con una merienda, y algunos obsequios, más un espléndido abrigo que será sorteado de acuerdo con las bases expuestas a continuación.

## Asociación Provincial de Amas de Casa

Los tickets pueden recogerse todos los días en el Casino Antiguo, en la Pelería Tundra y en el domicilio social de la Asociación Cardona Vives número 10 piso 1, de 5 a 7 de la tarde.

Para mejor control y comodidad de las señoras, se han habilitado los números impares para el viernes 18.

Si alguna señora tuviera problemas de fecha podría cambiar su entrada hasta el día 16.

Bases del sorteo:

El sorteo se realizará (D.m.) en la tarde del jueves con la totalidad de todos los números vendidos. Si alguno quedara sin vender se anulará a la vista del público.

El número agraciado se publicará en la prensa local del viernes día 18, haciéndose la entrega de la prenda en el acto de ese día.

En previsión de posibles eventualidades se sacarán dos números, quedando en depósito el primero por espacio de 8 días, caducando el 25, que pasaría a ser válido el segundo caso de no presentarse el primero como ocurrió el año anterior.

## COLEGIO DE MEDICOS

Esta tarde, a las 8, en el Salón de Actos del Colegio de Médicos, pronunciará una conferencia sobre «MECANISMOS DE ACCION DE LAS DROGAS ANTIASMTICAS», el Dr. D. Antonio Basomba Riba, Jefe de la Sección de Alergia de la Ciudad Sanitaria La Fe de Valencia, proyectándose una película sobre Alergia.

A dicho acto quedan invitados todos los señores médicos.

## Importante Empresa PRECISA APAREJADOR PARA SU DEPARTAMENTO TECNICO

**SE REQUIERE:**  
Servicio Militar cumplido.  
Residir en Castellón.  
Haber terminado sus estudios en las últimas promociones.

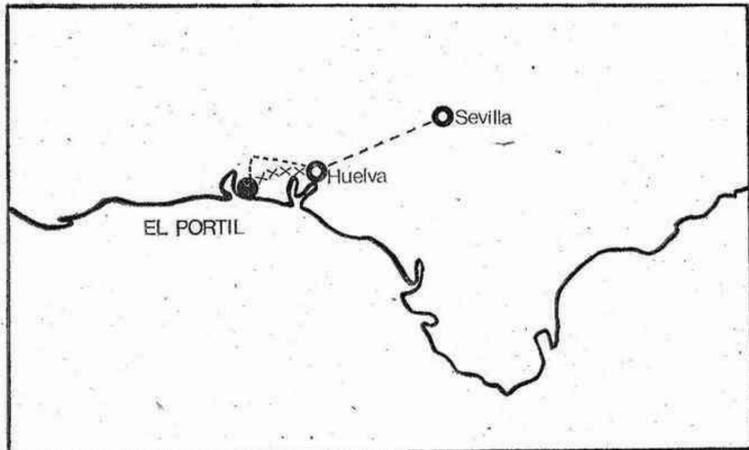
**SE OFRECE:**  
Sueldo a convenir.  
Interesante jornada de trabajo en equipo.  
Interesados acompañar «curriculum vitae» a la Ref. núm. 110 del apartado de Correos 82 de Castellón.  
Ref. O. de Colocación número. 4.381.

## NOTAS DE SOCIEDAD

En la clónica de Ntra. Sra. de la Misericordia de esta Capital, ha dado a luz una niña, la esposa de nuestro estimado amigo el doctor D. José Joaquín Almeida Igual, ella de soltera, Maru Gómez Juan, encontrándose tanto a la madre como la recién nacida en perfecto estado.

Nuestra felicitación a la familia Almeida - Gómez por esta segundo fruto de su matrimonio.

## Inmoban tiene el plano



## de un tesoro escondido

En realidad, es un plano muy sencillo: llega hasta El Portil, en Huelva. Allí, la Naturaleza ha trabajado durante siglos ejecutando una obra maestra de luz, de playas, de bosques. Después, ha seguido trabajando Inmoban. Ese tesoro está cuidado, enriquecido, atendido como merece (y merece mucho). Usted puede beneficiarse del tesoro. Inmoban lo guarda para usted. Para usted, que espera una oportunidad que valga la pena. Para usted, que sabe que el dinero es algo muy serio y quiere hacer algo muy serio con él. Ese "algo" es lo que Inmoban le ofrece. Siga las líneas del plano. Descubra El Portil. Conozca Inmoban. Algo muy serio: verdaderamente, un tesoro que vale cada día más (y usted recibe ese valor)

**INMOBAN S.A.**  
Inversiones inmobiliarias  
400.000.000 de Capital Social  
100.000.000 totalmente desembolsados  
C/. Santiago Rusiñol 12. MADRID-3  
Teléfono. 2 54 14 00

Desearía mayor información sobre INMOBAN  
D. Profesión  
Calle  
Población  
Provincia  
Tel. NER. #

## PROMOCION ESTUDIANTES GENERAL OPTICA gafas y cristales graduados por sólo 900 PTAS.

Aprovecha esta extraordinaria oferta: gafas y cristales graduados con la tradicional calidad GENERAL OPTICA al precio más conveniente para ti. Pero, ¡dáte prisa!, la oferta sólo es válida del 15 de septiembre al 15 de octubre.



**GENERAL OPTICA**  
Nº 1 EN EUROPA

CASTELLON DE LA PLANA Enmedio, 23  
VALENCIA San Vicente, 59 ALICANTE Explanada de España, 6

MADRID-BARCELONA-ALICANTE-SARACALDO-BILBAO-CASTELLON DE LA PLANA-LA CORUÑA-GIJON-HOSPITALET-MÁLAGA-MANRESA-OLIVERO-SARASSELL-SAMA LANGRÓ-SAN SEBASTIAN-SANTIAGO DE COMPOSTELA-SEVILLA-VALENCIA-VIGO

# ACTUALIDAD EN VILLARREAL

## ACTOS DE LA DELEGACION LOCAL DE LA JUVENTUD



El sábado, día 5, en el Hogar Juvenil, lleno de afiliados a la O. J. E. en sus tres grados completamente uniformados, se celebró el acto de la Inauguración del Curso 1974-75, con la presencia del Delegado Local D. Pascual Sebastián Amor, que representaba también al Jefe Local, ausente por asuntos de servicio, así como la presencia del señor Cura Arcipreste, D. Seraffín Sorribes, el Jefe Local de O. J. E. D. Juan Martínez y el Inspector de Zona D. Vicente Pazos.

Dio comienzo el acto con la lectura de la Memoria anual del curso 73-74, por el Secretario local de O. J. E., D. Jesús Martínez Almela, que reseñó concretamente todas las actividades realizadas por la O. J. E. villarrealense el pasado curso.

A continuación les dirigió unas palabras el Sr. Cura Arcipreste en donde manifestó la alegría que sentía al encontrarse reunido con tantos chicos y jóvenes que sienten inquietud por mejorar sus aspectos sociales, políticos y religiosos con el fin de servir y mejorar a la sociedad en que conviven. Fueron muy aplaudidas las palabras de D. Seraffín Sorribes.

Seguidamente y para cerrar el acto hizo uso de la palabra el Delegado Local, que empezó dando la bienvenida a todos los afiliados, indicando la satisfacción que sentía por la presencia de tantos afiliados y por considerar que las actividades de O.J.E. son al máximo aprovechadas. Excusó la presencia del Sr. Alcalde

que por asuntos de servicios oficiales no podía estar presente.

Continuó diciendo el Delegado Local, que sentía enormemente, no pudiese estar presente el Alcalde y no pudiera oír las actividades reflejadas en la Memoria, para que viera y al mismo tiempo pudiese hacer llegar a los miembros de la Corporación de que la subvención concedida a la Delegación da un rendimiento y unos frutos verdaderamente espléndidos y la necesidad y conveniencia de aumentar dicha subvención.

Continuó indicando a los muchachos de la O. J. E. continúan en ese afán de superación, de no ser conformistas con lo

Pasa a la pág. 9

## RIBESALBES: Las fiestas



Con motivo de las fiestas patronales de esta localidad, tuvo lugar el pasado día 4, la proclamación de la reina, acto de gran brillantez, presidido por las autoridades locales, actuando de mantenedor el Delegado Provincial de Cultura y Diputado Provincial, D. Francisco Matarredona Salas, que en diversas ocasiones fue interrumpido por las aclamaciones del numeroso público asistente. La Reina Srta. Inmaculada Albalat Colomer, acompañada de las bellísimas damas de honor, Srtas. M.ª Carmen Chamorro, Ascensión García, María José García, M.ª Carmen Mallén y Fina González.

El acto comenzó a las diez de la noche, la Srta. Albalat lucía vestido de gran gala realizando todavía más su hermosura, acompañada por el Sr. Alcalde de la localidad, D. José Vicent; luego entre los aplausos del público al escenario donde le estaban esperando las damas, los jóvenes de la población hicieron gala de su hidalguía, entregando ramos de flores que cubrieron por completo el escenario.

El presentador, D. Lorenzo Ramírez, tras unas palabras del acto que se iba a celebrar, dejó paso al mantenedor que con un cálido verbo exaltó la figura de la población, la belleza de la Reina, y la bondad de sus habitantes. Terminado el acto tuvo lugar una cena de gala y baile amenizado por el grupo musical «Los Flixers».

A lo largo de toda la semana se celebrarán distintos festejos, donde cabe destacar las tradicionales Cabalgatas de las Antorchas que recorrerán el itinerario de costumbre.

Fiesta principal la festividad del Sino, Cristo del Calvario, con la celebración de la Santa Misa, presidiendo la Sagrada Catedral un elocuente orador sagrado y una solemnisima procesión al ermitorio que como todos los años es de gran emotividad.

Durante los días 10 y 11, exhibición de ganado vacuno y grandes verbenas amenizadas por los grupos musicales Centauros y Pensamientos.

Sábado, día 12, fin de fiesta con el encierro de ganado vacuno y Cabalgata de las Antorchas.

P. C.

que hay cabida para todos, nativos y forasteros.

Viene a ser un pregón esta mi sencilla crónica de dicho cartel que transcribo:

Día, 11 de octubre por la noche,

toro de fuego y a continuación exhibición de un becerro para deleite de mozas y niños.

Día 12, fiesta del Pilar, por la mañana y tarde exhibición de ganado vacuno. Por la noche verbena popular en la plaza.

Día 13, domingo, por la mañana y tarde exhibición de ganado vacuno. Por la noche charlotada.

GIL, Corresponsal.



## BURRIANA Importantes proyectos y obras municipales

La Corporación Municipal, en su última sesión plenaria, aprobó el presupuesto extraordinario para la financiación de las obras de ordenación de la calle Valencia, que importa un total de 1.420.000 pesetas, y la denominación de José González Melo a la nueva calle que partiendo de la Ronda Escalante, se inicia en el edificio de la guardería infantil del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, para de esta forma honrar la memoria del ilustre hijo de Burriana.

Por otra parte, a propuesta de la Alcaldía, se aprobó la integración del Concejal don Joaquín Albert Serra en la Comisión Informativa de Gobernación.

— Concurso para la adquisición de un camión volquete, con un tipo de 500.000 pesetas a la baja.

— Declarar desierta la licitación para la adquisición de un electrobomba, en vista de que no se ha presentado ninguna proposición, y facultar a la Alcaldía para contratar directamente la adquisición del grupo electrobomba en condiciones no inferiores a las determinadas en los pliegos que regían en la licitación, sin perjuicio de la ratificación de la contratación directa por el Ayuntamiento pleno. En el pliego de condiciones se fijaba un tipo de 500.000 pesetas. Este grupo electrobomba estará destinado al servicio municipal de suministro de agua potable.

En la otra sesión extraordinaria, celebrada el día 16, podemos destacar los siguientes acuerdos:

— Aprobación inicial del proyecto

Pasa a la pág. 9

**SESIONES EXTRAORDINARIAS**

Por otra parte, en la segunda quincena del pasado mes de septiembre, el Ayuntamiento celebró dos sesiones plenarias extraordinarias, que fueron presididas por el Teniente Alcalde don Vicente Vernia Montoya, por ausencia del Alcalde.

En la primera, celebrada el día 13, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

— Aprobación provisional del proyecto técnico de desvío de la



# AUTOLICA

### BAJA LOS PRECIOS DE SUS COCHES DE OCASION

- Perfectamente revisados.
  - Gran variedad de modelos.
  - Garantizados
  - Precios bajos.
  - Facilidades hasta 24 meses
- Compre tranquilo avalado por nuestra seriedad en los precios.



**AUTOLICA**

Nuevos talleres, Recambios, Exposiciones, Ventas y oficinas en:  
Carretera Nacional Valencia-Barcelona, km. 67,400  
(junto acceso cuarteles del Ejército y frente parada autobuses n.º 1, ACCSA)  
Teléfonos 21 6490 - 21 6878 - 21 6879  
CASTELLON



## USERAS

### Siguen las fiestas...

Así reza el cartel anunciador: «Fiestas del Almendro. Yo añadiría y de la vid, y de la garrofa, de la juventud y de los mayores, en definitiva, fiestas de Useras.

Estas fiestas únicas o primeras en la historia de nuestro pueblo, en plena actividad laboral, tienen su pequeña «historia», valga la redundancia y que no viene a cuento describir ni creo a nadie interesa conocer, lo cierto que vienen a ser un alto en el camino, un alto en el trabajo, duro y alegre de esta época de recolección, una semana «chicas hija de la agostea «mayor», en la

**Graduado Escolar**  
Equivalente Bachillerato Elemental.  
ACADEMIA CANOS, Alloza, 29.-Castellón.  
Informes 6 a 8 tarde.

# ¿Son suficientes 18 años para pagar su piso?

Por sólo 150.000 pts. de entrada y 18 años para terminar de pagar, puede ser suyo un magnífico piso en el Polígono de Rafalafena.

Decídase hoy mismo y adquiera su vivienda con estas excepcionales condiciones de pago.

En el precio total del piso va incluida una plaza de garaje.

Viviendas exentas del 90% de contribución durante 20 años.

Entrega de llaves durante el presente año.

Infórmese en:

Avda. Virgen del Lidón. Frente al Colegio. CASTELLON.

**ALCOSA**  
GRUPO DE EMPRESAS ALFREDO CORRAL, S.A.

# VIDA DEPORTIVA

## EL DOMINGO, EL RAYO VALLECANO EN EL ESTADIO

### POSIBLE BAJA DE CAYUELA

Correspondiente a la sexta jornada de Liga visitará el Estadio el Rayo Vallecano, un conjunto muy irregular en el que queda su mayor fuerza cuando se desplaza lejos de su recinto de Vallehermoso. Este conjunto, pues, que entrena Héctor Núñez, compuesto todo él de gente joven, es el visitante de turno para el domingo.

Respecto al Castellón diremos que la novedad mayor queda en la posible baja de Jorge Cayuela. El mismo entrenador, Francisco Gento, nos lo manifestaba desde el club en la tarde de ayer.

—“Es muy posible —nos dijo—, por no decir casi seguro, que Cayuela sea baja para el encuentro con el Rayo”.

—¿Tan molesta es su lesión? —“Se queja de las ingles. Cuestión de abductores, y tiene que permanecer unos días de descanso”.

—Por lo demás, alguna novedad que registrar?

—“Causanillos también anda un poco mal, así como Corrales, indispuesto por la gripe. Y de Claramunt ya sabe salió para Madrid hace unos días. Creo que mañana (hoy) estará ya aquí con nosotros”.

—¿Hay partido de entrenamiento mañana (hoy)?

—“Si señor, pero no sé decirle si por la mañana o por la tarde, ya que depende de si podrá reunirse a los jugadores del amateur. Si se puede disponer de éstos, el entrenamiento, el partidillo de siempre, lo haría por la mañana. Así que en este momento no puedo asegurarle nada”.

Estas fueron pues las novedades del equipo salidas del mismo entrenador castellanense Francisco Gento.

JOSE TEN V.

## Polonia ganó de nuevo a Finlandia EN LA COPA DE EUROPA DE SELECCIONES NACIONALES

POZNAN (Polonia), 9. (Alf.) — Por 3-0 venció Polonia a Finlandia, en partido de vuelta correspondiente al grupo quinto del campeonato europeo de fútbol para selecciones nacionales. El primer tiempo concluyó ya con 2-0. Polonia había vencido igualmente al conjunto finlandés por 2-1, en el partido celebrado en Helsinki.

Los polacos dominaron ampliamente a lo largo del encuentro, pero desaprovecharon muchas oportunidades de ampliar el tanteador.

El primer gol se produjo a los 13 minutos de juego, al rematar de cabeza hasta la red Henryk Kasprczak. Dos minutos más tarde, Robert Gadocha sorprendió al meta finés, con un duro disparo desde cerca y Grzegorz Lato estableció el resultado definitivo a los 53 minutos de juego.

El partido, que se jugó bajo ligera llovizna, fue dirigido por

el colegiado yugoslavo Dushan Maksimovitch.

Cincuenta mil personas presenciaron el encuentro.

Las alineaciones fueron las siguientes: POLONIA: Jan Tomaszewski, Antoni Szymanowski, Marian Estafinski, Jerzy Wyrobek, Piotr Drzewicki, Kazimierz Deyna, Henryk Kasprczak, Bronislaw Bula, Grzegorz Lato, Andrzej Szarmach y Robert Gadocha.

FINLANDIA: Harri Holli, Rai mo Saari, Erkki Vihtiea, Esko Ranta, Arto Toisa, Jonko Sumainen, Aikki Heiskanen, Timo Rehja, Juha-Pekka Laine, Mikka Toivaala y Matti Paetelainen.

Después de este resultado, la clasificación del grupo quinto de la competición europea quedó establecido así:

	J	G	E	P	F	C	P
Polonia	2	2	0	0	5	1	4
Holanda	1	1	0	0	3	1	2
Finlandia	3	0	0	3	2	8	0
Italia	0	0	0	0	0	0	0

## La Selección Española de Fútbol en Buenos Aires

### Se va animando el ambiente en torno al partido

BUENOS AIRES, 9 (Del enviado especial de PYRESA, Antonio G. Rimada). — En la agitada vida de la república Argentina se va abriendo paso, poco a poco, el partido de fútbol del sábado —Copa de la Hispanidad— entre la selección española y la de este país.

Hace apenas unas horas llegó el equipo español de fútbol, encabezado por el vicepresidente, D. Pablo Porta. En el aeropuerto de Ezeiza se encontró la expedición con la sorpresa de la presencia de don José Luis Pérez Payá, Presidente de la Federación española de fútbol. Pérez Payá dijo que había venido un día antes para «contactar» con la

Asociación de Fútbol Argentina. Esto, unido a la presencia también anticipada de un abogado del Real Madrid (más de 24 horas por delante del equipo), ha motivado especulaciones en torno al ya famoso «affaire» de Roberto Martínez. La emisora Radio Rivadavia, que se autotitula «Al servicio de la verdad», así se lo ha hecho saber al propio Presidente de la Federación Española, aunque éste se limitó a decir que su viaje anticipado era meramente protocolario.

Kubala hizo una rueda de prensa en el Hotel Plaza, céntrico lugar de concentración, pero no pudo decir gran cosa porque apenas si ha tenido tiempo de nada. Entrenamiento «liviano» para soltar músculos, y a descansar del maratónico viaje (13 horas).

La opinión del equipo que ha traído Kubala no puede ser más floja para el aficionado de «acas», conocen poco a Deusto, a Castellanos y a Churrua, y nada a Benítez, a Irlés, a Planas y otros. Los más famosos son Iribar, Sol, Claramunt, Benito y Pirri, algo Quini y bastante Capón e Irureta, estos porque juegan en el equipo de «ratón» Ayala y «cachorro» Heredia.

Aunque se conocen los jugadores que Menotti tiene concentrados, aún no hay alineación Argentina. El director técnico continúa con su idea de hacer bloques por líneas y así superar los problemas de falta de conjunción que plantea el escaso tiempo de

preparación que se le ha dado. Del Boca Juniors será la defensa, el centro del campo, el Huracán y el ataque una «mezclilla» a base de Hotseman (Huracán), Di Meola (River) y Ferrero (Boca Juniors).

### EL PARTIDO, A LAS NUEVE

La AFA, que se está tomando el partido con una seriedad elogiable, derrocha todos sus esfuerzos y todo su dinero, cinco millones de pesos (tres millones

de pesetas), se han gastado en replantar el césped y en mejorar y embellecer las instalaciones; y sus dirigentes y empleados se vuelcan en toda clase de atenciones. Téngase en cuenta que el estadio de River Plate, llamado el «monumental», era un orgullo nacional ya como estaba antes.

Y la última noticia es que el partido empezará a las nueve de la noche hora española.

## LABORATORIOS FARMACEUTICOS

### PRECISA

### VENDEDOR PROFESIONAL

#### OFRECEMOS:

- \* Productos eficaces y actuales.
- \* Inmejorable imagen de Empresa.
- \* Alta retribución según resultados.
- \* Compatible con otras actividades.
- \* Porvenir asegurado.
- \* Trato cordial.

#### EXIGIMOS:

- \* Bien relacionados clase Médica.
- \* Absoluta Etica Profesional.
- \* Nivel cultural adecuado.
- \* Dotes de Vendedor con espíritu de superación.
- \* Gran sentido de la responsabilidad.
- \* Constancia y dinamismo.
- \* Posibilidad vehículo propio.
- \* Libre Servicio Militar.

S. C. S. 8.050.

DIRIGIRSE: APARTADO DE CORREOS N.º 46.017. MADRID.

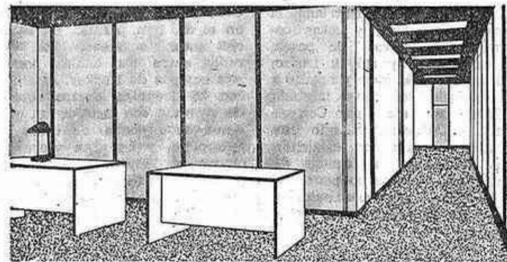
# Ahora puede lacar a pincel

sus muebles en alegres colores de moda fácilmente con

**VALENITE SATINADO**  
(un nuevo producto de Barnices VALENTINE S.A.)

El Valenite Satinado proporciona también el más elegante acabado en el esmaltado de puertas, arrimaderos, cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc. Pídale en Droguerías.

Seca en tres horas



## queremos, podemos y sabemos

Porque en cualquier punto de España un distribuidor de divisiones Comelsa y tabiques Nordia quiere, puede y sabe cómo solucionar sus problemas de compartimentación.

divisiones **comelsa**  
tabiques **NORDIA**  
nórdicas soluciones.



Avda. Castellón, 52  
Telf. 67 06 45  
NULES (Castellón)

## “AZULEJEROS”

Disponemos de latiguillos de importación Records, adaptables, collarines, arandelas, tóricas y planas.

TALLERES ESPINOSA

Avda. Hermanos Bou, s/n. Téf. 22-06-08. — CASTELLON

## IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL “SIDEROMETALURGICA”

— Precisa: Oficiales de 2.º ajustadores. Oficiales de 3.º ajustadores.

— Remuneración a convenir.  
— Presentarse en Santa Cruz de Tenerife, 20. — Castellón. Ref. Of. Colocación 4.405.

## EMPRESA CONSTRUCTORA DE CASTELLON

PRECISA:

## APAREJADOR

Imprescindible experiencia mínima de 3 años

Dirigirse aportando curriculum vitae a:

FOCONSA

Calle Enmedio, 9 y 11 - Quinta planta oficinas  
Pasaje Ducal  
CASTELLON

Ref. Of. Colocación núm. 4389

## BUENA ACTIVIDAD DEL REMO CASTELLONENSE

Hace pocos días informábamos de cómo en Castellón renacía el deporte del remo olímpico y se hacía con horizontes muy esperanzadores. Dos skiffs llegaron este verano al Club Náutico gracias al esfuerzo que Juventudes y Sección Femenina llevaron a cabo con el citado Club.

Las dos embarcaciones, de línea verdaderamente asombrosa, han sido pronto objetivo para un buen grupo de chicos del C.N.C. y de la O.J.E. y sus primeros intentos han sido verdaderamente alentadores.

El pasado domingo por la mañana, pudimos comprobar lo que puede ser este grupo de futuros remeros olímpicos. Alvaro Zera, Ricardo Montañés, José Fenollós, Alejandro Fenollós y Sergio López, estuvieron toda la mañana en acción parece ser que dentro de este mismo mes vamos a presenciar las primeras competiciones del remo castellonense.

Lo esperamos con verdadera ilusión y hacemos votos para que este deporte sea pronto un éxito para Castellón.

## ESTADIO Castalia

DOMINGO, DIA 13

A LAS 4'30 TARDE

## CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA SEGUNDA DIVISION

## RAYO VALLECANO C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades, en Alloza, 65 de 11 a 1 de la mañana y de 5 a 8 tarde.

# MUNICIPIO REPORTAJE

## Pesca D. PEDRO ESTRADA CENTELLES, DEL SPORT PESCADOR, GANADOR DEL CONCURSO PROVINCIAL A PIEZA MAYOR

Como estaba anunciado el domingo se celebró y organizado por el Sport Pescador, el concurso Provincial de pesca con caña.

Agradeciendo una vez más, la cooperación desinteresada de la Diputación Provincial, Ayuntamiento de esta Ciudad, Cámara de Comercio, Federación Deportiva y Sociedades de pesca, como el Pescador de Burriana, la Cultural Deportiva, y casas comerciales deportivas de pesca, que cada cual aportó su trofeo, para así dar más auge y resalte a este deporte. Así como también la labor prestada por Comandancia de Marina, velando una vez más por el orden, exigiendo a los pescadores la licencia de pesca, para que los no provistos de la misma no perturbasen a los que participaban en esta competición.

Y con un día otoñal, más bien fresco, pero bastante bueno para la práctica de este deporte, se desarrolló dicho concurso, que en general estuvo bien, capturándose piezas de bastante consideración, destacando entre ellas una Lubina (Llovarro) de 2.600 kg. que fue capturada por el amigo Estrada, del Sport, la cual le dio opción al trofeo M. Pelaez, que como en años anteriores esta Sociedad tiene a bien denominar dicho concurso, en memoria del fallecido compañero que fue presidente de la Sociedad, el cual tanto se desveló por el deporte de la caña, y muy particularmente por esta Sociedad, cargo que ostentó en la actualidad muy acertadamente D. Juan Recatalá.

Al final del concurso y en presencia del Delegado Provincial, Presidente de esta Sociedad y miembros que componen la Junta Directiva, se hizo la entrega de trofeos de los que optaron a los mismos, estableciéndose de la siguiente forma:

1.—Pieza mayor D. Pedro Estrada Centelles del Sport con una Lubina de 2.600 kg. trofeo Sport Pescador, denominado Manuel Pelaez.

1.—Puntuación global, D. Antonio Arenós Gómez id. id. 18.290 puntos, trofeo Diputación Provincial.

2.—Puntuación global D. Francisco Mon, Cultural, 12.100 id. Trofeo Ayuntamiento.

3.—P. Global D. Miguel Forcada Estada, Sport, 12.040 id. trofeo Delegación Deportes.

4.—D. Miguel Agust Llorens, id. 11.740 id. trofeo Bazar Tànger.

5.—D. Juan Vives Gauchia, id. 11.330 id. Trofeo Cultural Deportiva.

6.—D. Juan Hernández Domingo, id. 8.850 id. Trofeo El Pescador de Burriana.

7.—D. Vicente Peydró Benedito, id. 5.260 id. Trofeo Armería Levantina.

8.—D. Miguel Ortíz Aicart, id. 2.850 id. Trofeo Cámara de Comercio.

9.—D. José García Agut, Cultural, 2.400 id. Trofeo Artículos de pesca Manolo.

10.—D. Miguel Angel Forcada Andrés, Sport, 2.220 id. Trofeo Prades Junior.

11.—D. José Moliner Collado, Sport, 1.520 id. Trofeo, Karik.

12.—D. Amadeo Prades Rouras, id. 1.500 id. Trofeo Armería Bañenes.

MANUEL ESTRADA

## FACIL VICTORIA DEL BARCELONA EN PARÍS POR 5-1

PARIS, 9. (Afp).— En partido amistoso de fútbol, organizado por la Unión Sindical de Periodistas Deportivos franceses, el Barcelona derrotó esta noche a un combinado del Reims-Paris Saint Germain por cinco goles a uno.

## Nace una nueva Federación Provincial en Castellón, la de Patinaje

DESDE hace varios años que se estaba deseando, al fin se ha conseguido, y se ha conseguido por la conjunción de muchas circunstancias, gracias a las cuales, se ha considerado a nuestra provincia como Federación Provincial con independencia propia, pero ligada directamente a la Federación Española de Patinaje, como es reglamentario.

La descentralización es un hecho evidente en el patinaje español, pero sólo en aquellos casos en los cuales se demuestran unas aptitudes y unos méritos tales, que la hagan merecedora a tal distinción. Cinco años han pasado desde que Castellón fue considerada Delegación adicional a Valencia, de entonces acá, de un Club y once licencias de carreras en el 69, han pasado, en la fecha actual, a nueve clubs federados, entre los cuales poseen, seis equipos de Hockey Juveniles, con 33 licencias, cuatro equipos de carreras con más de un centenar de licencias de todas las categorías, y un gran vivero en cuanto al Hockey infantil, disputándose cada año en Campeonato Provincial infantil entre siete equipos con 53 licencias. Creo queda bien patente, que el porcentaje es bastante halagüeño.

Pero, no queda ahí todo lo hecho, ya que eso no sería suficiente sin la unión demostrada eficientemente por los clubs provinciales en septiembre del 72, cuando por circunstancias ajenas a la Delegación, se quedó la misma sin aparente dirección, aunque existió ante la Delegación Provincial de Deportes. Entonces hubiera habido un abandono total, un hundimiento del patinaje, a no ser por la unión de los clubs y su trabajo, puesto que no cesaron de organizar prueba tras prueba, esto tiene un gran mérito y hay que reconocerlo.

Más aún, en estos cinco años se han multiplicado las pruebas provinciales de carreras, así como las regionales, haciéndose clásicas las nacionales de la Magdalena en marzo en Castellón y la Misericordia en septiembre en Burriana. La confianza puesta por los más altos dirigentes nacionales, queda patente al conceder a esta Provincia la organización de nada menos que cuatro campeonatos de España en circuito, en Castellón los años 69 y 73, en el Grao de Castellón el año 71 y en Burriana el 72, todos ellos modelos de organización. Como prueba cumbre el Gran Premio Internacional Ciudad de Burriana en el 72.

En cuanto a títulos conseguidos

### Optimist

## JULIAN CLARAMONTE, VENCEDOR DE LA I.ª REGATA DEL TROFEO ARMERIA LEVANTINA

En la tarde del sábado se inició la temporada de vela para los juvenicos que practican este deporte en la clase Optimist, y se hizo a pesar del fuerte viento que reinaba que llegó a tener una fuerza de 8 y con muchas rachas que ponían en serio peligro a las 7 embarcaciones que participan en esta primera regata de la temporada y primera del Trofeo "Armería Levantina".

Hubo emoción en toda la regata que fue una continua lucha entre los participantes y con el viento y todo demostraron que se están aprendiendo bien la lección de lo que debe ser la vela.

El fuerte viento produjo varias averías que obligaron a reparadas, siendo quizá la más lamentable la de Alvaro Zaera que cuando iba en el primer puesto y con casi media vuelta de ventaja, rompió la percha.

Muy bien todos y sobresalió el vencedor, Julián Claramonte, que fue el único que se desligó de luchas y se preocupó únicamente de llevar bien su barco y aprovechar al máximo el fuerte viento.

La clasificación fue:  
1.—"Eolo", tripulado por Julián Claramonte, 0 puntos.  
2.—"Arrancapins", tripulado por Justo Milán, 3 puntos.  
3.—"Pulex", tripulado por Nacho Bellés, 57 puntos.  
4.—"Bufanubols", tripulado por Sergio Soler, 13 puntos.  
4.—"Neptuno", tripulado por J. M. Ramón, 13 puntos.  
4.—"Mayne", tripulado por Alvaro Zaera, 13 puntos.  
4.—"Baleares", tripulado por Antonio Tomás, 13 puntos.

El próximo sábado día 12, a las 10 de la mañana se celebrará la segunda regata de este Trofeo Armería Levantina que han organizado el Club Náutico, la Delegación de la Juventud y la Delegación de la Sección Fe-

por nuestros patinadores, difícil pueda superarse en tan corto espacio de existencia, innumerable regionales, cuatro campeonatos absolutos de España, por Tere Mateu y María Julia Peinado, dos cada una de ellas, dos campeonatos de España juveniles, por Pedro Martínez y José Manuel Sánchez y la llamada a la preselección española por el Seleccionador Nacional en julio del 73, de Tere Mateu, María Julia Peinado y Pedro Martínez. Todo ello sin contar con los primeros puestos conseguidos en varias pruebas nacionales, tanto por equipos como individualmente.

En Hockey, en honor a la verdad, se va más despacio pero con paso firme, se empezó en serio en el 73 con siete equipos infantiles, si bien en el 70 y 71 se participó con un equipo senior en el Campeonato Regional, pero, la pasada temporada ya se disponía de seis equipos juveniles, de los cuales dos se incorporaron últimamente, y siete equipos infantiles.

En fin, todo ello unido a los premios que en estos cinco años se le han otorgado a la Delegación, 1969 «Mejor Labor Deportiva», 1970 «Trofeo de Honor de San Cristóbal», 1970 «Premio del Magnífico Ayuntamiento de Burriana», culminando en 1974, con la «Medalla de Plata al Mérito Deportivo Provincial», han hecho posible este logro que ahora nos ocupa.

Como se ve, se ha trabajado, ya que sin ello nada se hubiera conseguido, puesto que ahora, luego de cinco largos años de incansable lucha agotadora, se recoge unos maravillosos frutos, que a nuestro modesto entender se lo tenía hace tiempo merecido el patinaje provincial. Felicitamos a la simpática Delegación que desaparece, a los clubs y a los que de una manera directa o indirecta les han apoyado, por ser todos ellos los verdaderos artífices de este éxito, y deseamos que la naciente Federación Provincial, mejor que con los mismos clubs y a ser posible con otros de nueva formación.

## GRAN INCREMENTO DEL FUTBOL INFANTIL Y DE ALEVINES

Los Comités de Fútbol Infantil y de Alevines, de cuya composición dábamos amplia información días atrás, dependientes todos ellos de la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud, han realizado una continua y acertada actividad culminada con una participación masiva de equipos en los campeonatos que van a organizarse en nuestra ciudad, hasta el extremo de que hoy se cuenta sólo en la capital con 21 equipos infantiles y 12 de alevines.

En Infantiles se han formado tres grupos, A, B, y C, los dos primeros con actuaciones los domingos por la mañana y el tercero en las tardes de los sábados, mientras que los Alevines actuarán también los sábados por la tarde, teniendo por escenario el Campo Municipal de Deportes y el Campo del Bobalar, cuyos propietarios, la Sociedad del Fomento Agrícola Castellonense, ha dado toda clase de facilidades.

Los equipos inscritos son: Grupo «A»: Torrot O.J.E., Peña Barça, Trinidad, San Pedro, La Casera B, Hogar Sierra Española y T. V. Jeylo.

Grupo «B»: Tododeporte, La Casera «A», C. D. Castellón, C. D. Castellón B, Rappit, Cervantes y Rogine.

Grupo «C»: Santos, At. Estudiantes, Deportes Castelló, Colegio Menor, C. D. Roda, C. D. Ribalta y At. la Plana.

En los Alevines, en grupo único, jugarán: La Casera A, La Casera B, Santos, At. Estudiantes, Tododeporte, Estrella Roja, T. V. Jeylo A. T.V. Jeylo B. Armería Levantina, Colegio Mayor, U. D. Kas y Hogar Sierra Española.

Como puede verse la cantera local está en plena actividad gracias a los esfuerzos de un abnegado grupo de grandes aficionados que en los cauces que les ha brindado la Delegación de la Juventud están realizando una gran labor que muy bien puede ser el resurgir del fútbol castellonense, en unas competiciones que se iniciarán en breve y de las que iremos informando a ustedes, pues creemos estamos ante un verdadero acontecimiento deportivo en nuestra ciudad.

## EL COMIENZO DE LAS OBRAS DE LA NUEVA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA

En la mañana del día 7 tuvo lugar la firma de la comprobación del acta de replanteo de las obras de la nueva Facultad de Ciencias de la Universidad de Valencia que se ha de construir en el llamado Polígono de Ademu. Firmaron por parte de la Empresa constructora el Delegado Regional de Dragados y Construcciones, D. Juan de la Lastra Gutiérrez, y por parte del Ministerio de Educación y Ciencia, el Director facultativo de las obras, D. Juan A. Hoyos Viejobueno, Arquitecto-Jefe de la Unidad Técnica de dicho Ministerio en Valencia.

Con arreglo a la Ley de Contratos del Estado la empresa na de presentar dentro del plazo de un mes el plan de obras, a continuación el Director facultativo de las obras debe dar su aprobación o presentar las modificaciones que estime oportunas en el término de diez días y seguidamente tienen que dar comienzo las obras.

Es de destacar la ayuda decisiva prestada por el Excmo. señor D. Salvador Escandell Cortes, Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, D. José Prefaceli Gascó, Director de Hidroeléctrica en Valencia y don Miguel de Antonio Sánchez, Director Regional de la Compañía Telefónica Nacional en Valencia, así como el personal a sus órdenes.

## LA CAMPAÑA NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD EN LUCENA DEL CID

El martes obtuvo un rotundo éxito la difusión de la Campaña Nacional de Higiene y Seguridad en Lucena del Cid, cuya población acogió con gran interés la proyección de películas instructivas.

A primeras horas de la tarde en el Colegio Nacional Condesa de Lucena, 150 niños de la Segunda Etapa de Enseñanza General Básica llenaron el local y estuvieron pendientes de la prolongada sesión de proyección de películas didácticas preventivas. Posteriormente se desarrolló la Sesión Pública en el Salón de Actos de la Delegación Local de Sindicatos, con la asistencia de las Autoridades Locales, los Directores de las Empresas más significativas de la localidad y más de un centenar de personas.

La introducción del Acto Público la efectuó el Delegado Provincial de la Asociación para la Prevención de Accidentes, que para una mayor motivación y conocimiento del objetivo de la Campaña Nacional, disertó sobre el tema "El Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo y sus funciones" y dio las gracias por la expectación y colaboración pública obtenida para esta Campaña entre el público castellonense.

El objetivo de una Campaña es el aumentar o provocar el espíritu de responsabilidad de la gente, una Campaña Nacional pretende el sensibilizar el espíritu de responsabilidad de toda la Nación ante un problema cuya envergadura afecta fundamentalmente a los intereses sociales del País. Es indiscutible que la repercusión de los accidentes de trabajo que sufre anualmente en 3 por ciento de todos los españoles es motivo suficiente para requerir el paso a la acción a todos los resortes públicos. Sería un error grave al esfuerzo que despliega el Ministerio de Trabajo ante este problema, el contemplarlo con indiferencia o con espíritu festivo, pues al fin y al cabo de sus repercusiones somos ya objetos indirectos todos los españoles y podemos serlo directos en un momento dado cualquiera de nosotros.

## Les abuchearon a la salida de la sesión y los concejales dimitieron

PAMPLONA, 9. (Pyresa). En Pustiana se ha producido la dimisión por abucheos de siete concejales de aquel Ayuntamiento. Al parecer, el hecho ocurrió tras una sesión en la que se discutía el nombramiento de dos maestros para las vacantes producidas.

Desde hace 50 años las Madres Concepcionistas han venido impartiendo la enseñanza a los ahora equivalentes cursos de segundo y tercero de Enseñanza General Básica, atendiendo a la vez un jardín de infancia con 50 niños. Su misión cubría las necesidades del pueblo y el Ayuntamiento venía subvencionando el colegio con 150.000 pesetas. Esto al parecer resultaba gravoso para algunos corporativos por lo que acordaron suspender la ayuda. La medida produjo gran revuelo en el pueblo. Las religiosas am-

## Relativa mejoría de la balanza comercial en agosto

MADRID, 9 (PYRESA).—Los intercambios comerciales de España con el exterior mejoraron en el mes de agosto, ya que según informa el Ministerio de Hacienda el saldo deficitario de los mismos disminuyó en unos 20.000 millones de pesetas respecto al registrado en julio. Los niveles de comercio alcanzados fueron los siguientes:

Importaciones: 67.234 millones de pesetas.

Exportaciones: 28.302 millones de pesetas.

Estas cifras globales determinaron un déficit absoluto de 38.932 millones de pesetas y una cobertura aparente de las importaciones por las exportaciones del 42 por ciento.

Con relación a los datos análogos de 1973, la evolución fue expansiva, tanto para las importaciones, que aumentaron en un 42,7 por ciento, como para las exportaciones, que se desarrollaron en el 28,3 por ciento.

El valor de los crudos de petróleo importados en agosto, se elevó a 18.400 millones de pesetas, el 27 por ciento del total importado en el mes, y la expansión del valor de estas compras, frente a 1973, fue del 261 por ciento.

En los ocho meses transcurridos de 1974 las cifras de comercio con el exterior fueron las siguientes:

Importaciones: 580.620 millones de pesetas.

Exportaciones: 247.479 millones de pesetas.

El déficit global del período se eleva a 333.141 millones de pesetas unos 5.760 millones de dólares, y la cobertura global aparente fue del 42,6 por ciento.

### EXCESIVA ACCELERACION DE LAS IMPORTACIONES

MADRID, 9. (Pyresa).—En los siete primeros meses de 1974 las importaciones españolas ascendieron a 513.385 millones de pesetas, y las exportaciones, a 219.187 millones, cifras que representan incrementos del 64,7 por ciento y del 25,9 por ciento, respectivamente, sobre igual periodo del año anterior.

A este respecto, la revista "Servex", del Banco de Bilbao, señala, entre otras cosas, que «las naciones no ceden en el afán de proporcionar sus exportaciones y mientras nuestras importaciones aumentan —rescindiendo del petróleo— a un ritmo rayando con el cincuenta por ciento, las exportaciones se ven contenidas por el estancamiento económico mundial, y por obstáculos comerciales —quién sabe si también por cambios artificiales de algunas divisas—, adoptados en defensa de la balanza de pagos en dificultades».

La citada publicación dice también que «no deja de llamar la atención que esta excesiva aceleración de las importaciones se produzca precisamente cuando los órganos internacionales están previniendo al mundo de los peligros que entraña una competencia desleal y la introducción de prácticas restrictivas a la importación. Además, nuestro comercio de exportación está perdiendo pulso cuando nuestra cartera de pedidos se está resistiendo y los "stocks" van en aumento».

## MINUSVALIA Y DESARROLLO

EL índice de desarrollo de los pueblos, tanto económico como cultural, se mide en gran manera por la mayor sensibilidad social ante los problemas que afectan a sus minorías produciendo de hecho una marginación. Uno de estos problemas es el de la Minusvalía, tanto psíquica como física, y que en nuestro país afecta a casi 1.000.000 de españoles dificultando cuando no impidiendo su integración social sin que se halla tenido conciencia de ello hasta hace 5 ó 6 años.

Ahora bien este mismo desarrollo que posibilita la sensibilización de la sociedad se encarga de aumentar el volumen de problemas pues no hace falta más que repasar las páginas de sucesos de cualquier publicación para ver como a diario varios hombres, mujeres y niños ven disminuida su integridad física en accidentes de tráfico o laborales, sin contar las deficiencias físicas de las que es culpable el ritmo de vida propio de las sociedades en expansión.

En España, la señal de alarma ante el problema la lanzó el Ministro de Trabajo D. Licio de la Fuente, y es dentro de su Ministerio donde, en agosto de 1970, nació por Decreto el Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos de la Seguridad Social, abierto a todos los españoles minusválidos y que mediante la puesta en práctica del Primer Plan Asistencial pretende resolver los problemas que al minusválido se le plantean para su integración en la sociedad y concretamente en la sociedad laboral estableciendo una ayuda dividida en 3 grupos distintos: Asistencia, Formación y Empleo.

Bajo el nombre genérico de Asistencia se encuentran englobadas tipos de ayudas muy diversos que van desde las concedidas para rehabilitación a aquellas personas que por no estar cubiertas por la Seguridad Social no tienen medios de recibir esta prestación sanitaria, hasta las ayudas para la realización de actividades culturales y deportivas, para asistencia a centros de vacaciones adecuados e incluso ayudas que tienden a facilitar la movilidad de los minusválidos bien por medio de prótesis o bien facilitándoles vehículos de diversas clases que posibiliten su desplazamiento con mayor autonomía.

Sin embargo es en los otros capítulos del "Plan"—los que se refieren a la Formación y al Empleo— donde el SEREM encuentra verdaderamente su razón de ser y el instrumento idóneo para cubrir su finalidad que no es otra sino la integración plena del minusválido en el entorno socio-laboral como ya antes apuntábamos.

Dentro del capítulo de Formación se conceden ayudas para realizar todo tipo de estudios, desde el certificado de estudios primarios a estudios universitarios, y de un modo muy especial todos aquellos que se refieren a la Formación Profesional produciéndose la integración del minusválido en los cursos que habitualmente organiza el Servicio de Acción Formativa de Promoción Profesional Obrera u organizando los cursos necesarios directamente el SEREM con la colaboración de SAF-PPO.

Por lo que respecta al Empleo se conceden igualmente una serie de ayudas que van desde el préstamo concedido por el SEREM para el establecimiento como autónomo al asesoramiento y prestaciones económicas otorgadas para la instalación de un Taller Protegido bien sea en el seno de una empresa o bien fuera de ella tomando la forma de cooperativa o cualquier otra de las que se encuentran legalmente previstas eso sin contar con la Bolsa de Trabajo que funciona en los Gabinetes Provinciales y otra serie de ayudas que sería demasiado prolijo enumerar.

Este Primer Plan Asistencial completado por la oportuna legislación tendiente a facilitar y apoyar el empleo de minusválidos ha hecho posible que en los dos años escasos que el SEREM lleva en funcionamiento la esperanza ha comenzado a anidar de nuevo en los afectados por este problema como lo atestiguan los que a diario visitan los Gabinetes Provinciales del Servicio buscando un nuevo cauce para su vida.

En Castellón, el Gabinete Provincial del Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos físicos de la Seguridad Social, se encuentra ubicado en la Avenida de Burriana, 3 y en él podrán recibir la más completa información sobre el SEREM y sus posibilidades de todas aquellas personas que de un modo u otro estén interesadas en el tema.

capítulos del "Plan"—los que se refieren a la Formación y al Empleo— donde el SEREM encuentra verdaderamente su razón de ser y el instrumento idóneo para cubrir su finalidad que no es otra sino la integración plena del minusválido en el entorno socio-laboral como ya antes apuntábamos.

Dentro del capítulo de Formación se conceden ayudas para realizar todo tipo de estudios, desde el certificado de estudios primarios a estudios universitarios, y de un modo muy especial todos aquellos que se refieren a la Formación Profesional produciéndose la integración del minusválido en los cursos que habitualmente organiza el Servicio de Acción Formativa de Promoción Profesional Obrera u organizando los cursos necesarios directamente el SEREM con la colaboración de SAF-PPO.

Por lo que respecta al Empleo se conceden igualmente una serie de ayudas que van desde el préstamo concedido por el SEREM para el establecimiento como autónomo al asesoramiento y prestaciones económicas otorgadas para la instalación de un Taller Protegido bien sea en el seno de una empresa o bien fuera de ella tomando la forma de cooperativa o cualquier otra de las que se encuentran legalmente previstas eso sin contar con la Bolsa de Trabajo que funciona en los Gabinetes Provinciales y otra serie de ayudas que sería demasiado prolijo enumerar.

Este Primer Plan Asistencial completado por la oportuna legislación tendiente a facilitar y apoyar el empleo de minusválidos ha hecho posible que en los dos años escasos que el SEREM lleva en funcionamiento la esperanza ha comenzado a anidar de nuevo en los afectados por este problema como lo atestiguan los que a diario visitan los Gabinetes Provinciales del Servicio buscando un nuevo cauce para su vida.

En Castellón, el Gabinete Provincial del Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos físicos de la Seguridad Social, se encuentra ubicado en la Avenida de Burriana, 3 y en él podrán recibir la más completa información sobre el SEREM y sus posibilidades de todas aquellas personas que de un modo u otro estén interesadas en el tema.

## LLAMADA A LA AUSTERIDAD

ES Europa austera en estos momentos difíciles para su economía? ¿Lo es España? A la primera pregunta, podría contestarse que en buena parte. Sobre todo, en algunos países que se someten a una disciplina y a un autocontrol que, si no dan todos los resultados apetecidos, sí sirven para pasar las dificultades. Por el contrario, nosotros hacemos caso omiso de las recomendaciones. Aquí estamos indudablemente gastando más de lo que producimos y de lo que tenemos. Y eso es indudablemente muy duro, para una economía que todavía no está lo suficientemente próspera y desarrollada. Y que cada día, a partir de ahora, tropiezan con nuevos obstáculos.

Las admoniciones de los políticos, son constantes. Con una diferencia. Por ahí fuera, a los que hablan, se les suele hacer más caso que a los nuestros. Siempre decimos que exageran y no somos propicios a creer que los momentos sean tan graves. Por otro lado y refiriéndose concretamente al caso del petróleo y de sus derivados, como no se han impuesto todavía restricciones, ni siquiera se nos ha pasado por la mente la idea de que éstas puedan ser una realidad.

Por eso viene bien, que de cuando en cuando, se nos digan cosas fuertes y con lenguaje claro, como acaba de hacer en Zaragoza el Ministro de Comercio. Para él la situación económica exige menos consumo y autolimitación en la fijación de precios y de salarios. Nemesio Fernández-Cuesta no cree que el mundo está loco, cuando adopta medidas de freno económico y posiblemente, tiene toda la razón. El posee un buen observa-

torio para darse cuenta de ello. Por eso el Gobierno ha disminuido razonablemente el apoyo a la expansión, a fin de no llevar a límites intolerables y que pudieran provocar una auténtica catástrofe, la inflación que, como todos los países, padecemos.

Hace falta ahora, que la llamada del Ministro, que habla con realismo técnico y con profundo conocimiento de causa, encuentre respuesta colectiva y certera. Si importamos inflación, vamos a suprimir el resto por donde podamos. Tenemos que entregar para la compra de petróleo, el tres por ciento de nuestro producto bruto nacional. Los amigos siguen siéndolo, pero cobran su amistad y el negocio es el negocio. Por eso la llamada de Fernández-Cuesta a la solidaridad, constituye para todos un deber, a fin de que pueda situarse en condiciones estables la balanza de pagos. Si el mundo ahorra, tenemos que ahorrar nosotros. Ya no hay lugar para las islas.

Además, sería paradójico que aquí viviéramos en una especie de paraíso mientras Europa se dispone a afrontar uno de los inviernos más duros de su ya larga y penosa historia. Más que cuando las dos guerras mundiales. Porque ahora se echa sobre ella el frío y carece de recursos para hacerle frente. Recapacitemos a fondo sobre el particular y veamos si un pueblo que en los siglos pasados era austero por necesidad, es capaz de serlo ahora por las mismas causas, aunque después de haber vivido una etapa de intenso consumo, no escabe de gustarle. Será la única vía para salir del paso y que vuelvan tiempos mejores.

60 litros / hora de agua descalcificada, sin sabor a cloro y gratis con



WILSON  
mini-estación para el tratamiento del agua por cambios de iones, importados de Alemania.  
De venta en establecimientos de electrodomésticos.  
Representante para Levante JUSTO ANZA Troya, 8. Tel. 223110 y 223111 - VALENCIA

# EL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL VISITO...

Viene de la pág. 3

ria de la localidad; ampliación del abastecimiento de aguas; y guardería infantil. El Jefe Provincial prometió su ayuda porque —dijo— me apasiona todo aquello que redunde a mejorar la vida de los pueblos pequeños. Una vez levantada la sesión, recorrió varias calles de la localidad y, finalmente, el Jefe Provincial y Gobernador Civil se detuvo en el Complejo Deportivo. A su paso fue saludado con cariño por los vecinos y despedido con muestras de adhesión.

## EN LUCENA DEL CID

El Jefe Provincial y Gobernador Civil llegó a Lucena a las seis de la tarde siendo recibido por el vecindario y autoridades en la plaza de Gonzalo Puerto Doménech.

El Alcalde y Jefe Local, D. Gonzalo Puerto Mezquita, le dio la bienvenida, y mientras la Banda de Música interpretaba la «Marcha de Infantes» y los vecinos prorrumpan en aplausos. Seguidamente el Alcalde le presentó a los miembros de la Corporación Municipal, Consejeros Locales, autoridades y representaciones. Luego la comitiva se puso en marcha mientras estallaban las tracas. La población estaba engalanada con expresivas pancartas, colgaduras y gallardetes. El Jefe Provincial recorrió la calle Generalísimo y Plaza de España, hasta el Templo Arciprestal, donde acompañado del Rvdo. señor Cura Arcipreste D. Baltasar Gallén, recorrió el templo y la antigua Cripta, donde se ha iniciado un museo que constará de una sección de arte sacro y dos de arte civil y costumbrismo.

Desde la Iglesia se trasladó al amplio Salón de Sesiones que estaba abarrotado de público.

Comenzó el acto con unas palabras del Alcalde y Jefe Local, D. Gonzalo Puerto quien después de saludar a las autoridades, Alcaldes de Cortes, Ludente y Figueras que se asociaron al acto y vecinos, dijo que tenía el honor y la satisfacción de darle la bienvenida al Sr. Pérez Tahoces, desearle una feliz estancia y que su visita a Lucena le proporcio-

nara un grato y perdurable recuerdo. Le agradeció que se hubiera dignado presidir el acto de relevo de la primera autoridad y jerarquía local y seguidamente expuso la labor realizada en los últimos años, los proyectos técnicos de las obras que ya están financiadas y a punto de ser suabastadas, así como los proyectos e ilusiones de los lucenenses para un futuro inmediato. Todo esto —dijo— es posible gracias al Movimiento y a la paz que el Caudillo ha proporcionado a nuestra Patria, a quien ofreció su adhesión en nombre de los lucenenses, así como al Príncipe de España, que ha de ser su sucesor, pidiendo a Dios conceda al Caudillo largos años de vida. Terminó agradeciendo la ayuda recibida del Gobierno Civil, Jefatura Provincial, Delegados del Gobierno, Procuradores en Cortes, Diputación, funcionarios municipales, miembros del Consejo y del Ayuntamiento, funcionarios estatales y vecinos.

Seguidamente hizo uso de la palabra el nuevo Jefe Local y Alcalde, D. Juan Vilardell Casals, quien tras unas palabras de salutación, expresó su gratitud al Sr. Gobernador y Jefe Provincial por haberse dignado acudir a Lucena para darle posesión de los cargos para los que había sido de-

signado y por haber depositado la confianza en las propuestas de los concejales y consejeros locales y en su propia persona. Manifestó que a pesar de no haber nacido en Lucena, residía en ella 16 años y en cuanto llegó dejó atrás sus temores y se sintió lucenense, porque la hospitalidad de los lucenenses le había abierto los brazos desde el primer instante. Hizo promesa de entregarse a la tarea y al final —dijo— queda en vosotros un grato recuerdo de mi paso por el Ayuntamiento, me daré por satisfecho. El Secretario del Ayuntamiento dijo que el nombramiento de Alcalde y el Secretario del Consejo Local el de Jefe Local. El Jefe Provincial y Gobernador Civil le tomó juramento de ambos cargos según la fórmula prevista.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Pérez Tahoces, quien comenzó agradeciendo la acogida que le habían dispensado. «Es la primera vez que vengo a esta localidad y lo hago en acto de servicio para efectuar un relevo de cargos. Agradeció a don Gonzalo Puerto la labor que había realizado durante siete años en circunstancias especiales. El cargo de Alcalde es ingrato, añaden, pero él ha dado repetidas muestras de cariño hacia su pue-

blo. Ahora le quedará la satisfacción del deber cumplido y también me consta que tendrá la gratitud de ustedes. De todo ello quiero dejar constancia aquí. Damos posesión —prosiguió— a don Juan Vilardell Casals, quien llegó a esta encantadora villa con un extraño —según sus propias palabras—, pero al poco tiempo quedó como uno más. Recogió la opinión de las corporaciones —añadió el señor Tahoces— y las tomé como mías. No vas a un cargo grato —dijo—, pues como tú mismo dijiste hace unos instantes en sentido hiperbólico, estabas tan vinculado a Lucena que a poco de llegar ya te permitías criticar al Alcalde. Si te llegan a ti, que no sean motivo de depresión, sino al contrario, de estímulo y superación. Espero que así sea para el bien de todos. Yo te animo y ofrezco mi apoyo. La tarea del Alcalde y del Jefe Local no puede ser aislada, sino de equipo. Todos hemos de cooperar. Y si llegan las discrepancias, que sean como aportación y no como enfrentamiento. Colaborando lograréis el engrandecimiento de Lucena. Les ofrezco mi amistad, afecto, colaboración y ayuda para el progreso de Lucena». Sus palabras fueron acogidas con aplausos.

Seguidamente se reunió con el

Ayuntamiento, Consejo Local, técnicos y facultativos para estudiar diversos aspectos de la vida local. Entre ellos la cuestión escolar en sus facetas de Escuela Hogar, Colegio Nacional y Colonia escolar; instalaciones deportivas (campo de fútbol, frontón, piscina, pista de tenis y pista polideportiva), ya en uso o en vías de construcción; aspectos sanitarios de la población; situación laboral en el campo, industria y servicios; Organización Sindical; Urbanismo; juventud (hogar, afiliados, actividades, etc.) y otros de carácter social.

Cerró el acto el Jefe Provincial, alegrándose de la unidad que reina entre los lucenenses y exhortándoles de nuevo a seguir trabajando todos unidos y con ilusión por el engrandecimiento del pueblo, para lo cual podían contar con su ayuda.

Tras despedirse personalmente de todos los reunidos, salió a la plaza de España, donde le esperaba el vecindario para despedirle con vivas muestras de afecto y adhesión, mientras la Banda de Música interpretaba la «Marcha de Infantes», emprendiendo el regreso hacia la capital a las ocho y media de la noche.

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## Clara tendencia vendedora

MADRID, 9. (Pyresa). — Termina la jornada bursátil con una sesión de una clara tendencia vendedora, siendo la tónica general el papel, que ha estado presente en todos los sectores menos en Varias, que gana 0'76 puntos y 0'09 eléctricos, todo lo demás son bajas, destacando inversión y químico. El índice general pierde 1'01 puntos, quedando a 93'99.

Por grupos en el sector bancario pierden 1'85 puntos los comerciales y 0'45 los industriales, siguiendo la tónica de las últimas jornadas operando pocos valores y muchas publicaciones de papel.

Las bajas más importantes son Bilbao, Herretero, Vizcaya y Zaragoza, que pierden 20, 15, 12 y 12 enteros, respectivamente.

El sector eléctrico, más frenado que en la sesión de ayer, en ésta gana 0'09 puntos, siendo las alzas más importantes Viesgo, H. Ca-

taña, Cantábrico e H. Española, que ganan 4, 3, 2 y 2 enteros, respectivamente; pierden 1 entero Unión e Iberduero.

El sector que más retrocede ha sido el de inversión, que pierde 1'88 puntos y siendo sus bajas más importantes Cartinbaio, Fibansa, Cartisa y Fiponsa, que pierden 10, 6, 5 y 3 enteros, respectivamente.

### COTIZACIONES:

- Beo. Valencia, 1920.
- Beo. Bilbao, 1055.
- Beo. Central, 960.
- Banesto, 759.
- Beo. Exterior, 500, p.
- Beo. Fomento, 760.
- Beo. Ibérico, 900.
- Beo. Popular, 846.
- Beo. Santander, 980.
- Beo. Urquijo, 725.
- Beo. Vizcaya, 858.
- Bankunión, 530.
- Beo. Zaragozano, 1247.
- Beo. Atlántico, 845, p.
- Viesgo, 156.
- Fecsa—1000, 154'25.
- Fenosa, 130.
- H. Cantábrico, 156.
- Hidroila, 179.
- Iberduero, 251.
- Salto del Nansa, 136.
- Sevillana, 153'50.
- Unión Eléctrica, 180.
- El Águila, 200.
- G. Azucarera, 152.
- Ebro, 720.
- Cementos Alba—1000, 330.
- Dragados, 965.
- Encinar, 260.
- P. Valderribas, 409.
- Vallehermoso, 220.
- Inm. Metro, 255.
- Inm. Urbis, 209.
- Cartisa, 404.
- Fibansa, 850.
- Fiponsa, 265.
- G. Inversiones, 625, p.
- Popularinsa, 680.
- Duro Felguera, 122.
- Ponferrada, 154.
- Camps, 215.
- Tabacalera, 395.
- Astilleros E., 116.
- Trasmediterránea, 130.
- Cros, 173.
- Explosivos, R. T., 301.
- Hidro-Nitro, 245.
- Petrolber, 290.
- E. Petróleos, 376.
- Altos Hornos, 206.
- Auxiliar F. C., 82.
- Española Zinc, 270.
- Fasa Renault, 148.
- Telefónica, 266.
- Metro Madrid, 185.
- Sarriá, 280.
- Sniaice, 144.

### DERECHOS:

- Banco Central, 1015.
- El Águila, 39'50.
- Telefónica, 139.
- Santa Ana, 1.
- Beo. Exterior, 130, p.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, en Castellón).

### SUPERO LA OFERTA A LA DEMANDA

BARCELONA, 9 (Cifra). — La jornada de hoy en la Bolsa de Barcelona se ha desarrollado dentro de un ambiente en que la característica general ha sido el predominio de la oferta sobre la demanda, que se refleja en la aparición de papel que han registrado algunos valores.

En total se han contratado 85 clases de acciones de las que 13 suben, 53 bajan y 19 no experimentan cambio. El índice general ponderado pierde 86 centésimas y se sitúa a 94.68 y el simple cierra 99'12 y cede 1'13.

### PRESENCIA DEL PAPEL

BILBAO, 9 (Cifra). — La presencia del papel viene influyendo negativamente sobre la disposición del mercado, que no puede superar este desánimo comprador.

Si en la sesión de ayer la atención merecida por el sector eléctrico fue correspondida con mejoras que alcanzaron a todos los negociados en esta jornada, han observado relaciones que han afectado a su curso.

Como no ha remitido, por otra parte, la presión vendedora sobre el sector bancario, y como, igualmente, sobra papel en acciones siderúrgicas e industriales, el cierre vuelve a manifestar los mismos síntomas de desanimación.

Índice general 95,40 - 1,03.

De 76 valores que cotizan suben 16 bajan 44 y repiten 16.

### DIBUJO TECNICO

Mesas, Tecnógrafos, copias de planos. Mayor, 31. Mecanográfica Levantina

# Renban quiere explicarle a un campesino de una forma campechana qué es una inversión inmobiliaria, a través de Renban, S.A.



RENBAN, S. A. es una sociedad que pertenece al grupo de empresas TARTESSOS.

RENBAN posee grandes extensiones de terreno con 15 Kms. de playa en la Costa de la Luz, Huelva (declarada de interés turístico nacional).

En RENBAN, con un millón de pesetas puede comprarse un apartamento.

Si no tiene tanto, puede participar desde 10.000 Pts. en participaciones pro-indiviso. Sencillamente... ¿qué le ofrece RENBAN?

**AVAL:** según ley 57/68, que garantiza la devolución de su dinero, más un 6% de interés si no se realiza la construcción en el plazo previsto.\*

**PAGO TRIMESTRAL:** de alquileres.

**RECOMPRA:** mediante compromiso en contrato, a los 10 años, por el mismo precio de venta.

**ESCRITURA PUBLICA DE COMPRA:** registrable a su nombre si el edificio está concluido.

**REVISION PERIODICA DE LA RENTA:** del alquiler según contrato.

**PAGOS TRIMESTRALES OPCIONALES:** del alquiler de los cinco primeros años mediante Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso.

Si le quedan dudas, pregunte a RENBAN. Pero invierta sólo una parte de su dinero. Quédese con algo. Algún día puede necesitarlo.

Queremos todas sus preguntas.

## Pregunte a Renban.

Quizás quiera saber más sobre inversiones inmobiliarias. RENBAN se compromete a seguir explicándole, campechantemente. Rellene este cupón. RENBAN, S. A. Alcalá, 101, Tel. 276 10 18 Madrid-9

Sr. D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_



RENBAN, S.A. Alcalá, 101 - Madrid-9. Delegaciones en: Barcelona, Bilbao, La Coruña, Huelva, Sevilla, Valencia y Orense. Representantes en: Alemania, Benelux, Francia, Gran Bretaña, Portugal, Suecia, Suiza, Arabia Saudita, Bahrein, Hong Kong, Kuwait, Estados Unidos y Canadá. RENBAN, S.A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S.A. Constructora y propietaria de terrenos: URGON-IBERICA, S.A. del grupo Tartessos. \*Póliza de Crédito y Caución n.º 29.628. Cuenta n.º 10.470 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. F. N.º 216-27-74. Madrid.

## Actualidad en Villarreal

Viene de la pág. 6

conseguido, de que tuvieran presente la máxima de que «cada paso sea una meta, sin dejar de ser un paso». Les alentó a que trabajasen al máximo, ahora como muchachos en la O. J. E. y más adelante haciéndose hombres del Movimiento, con un mismo pensar y una misma postura que es lo que en estos momentos necesita España. Finalizó alentándoles y deseándoles de que el nuevo curso sea superado en su aprovechamiento con las actividades programadas. Con fuertes aplausos fueron acogidas las palabras del Delegado.

Después se entregaron los diplomas y medallas a los ganadores de las actividades del pasado curso.

Así de esta forma, quedó inaugurado el curso 1974-75 de la O. J. E. villarrealense.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Dña. Delfina Roig. Obispo Rocamora 30.  
 Servicio permanente:  
 D. Juan Rochera. Piedad, 36 Tel. 52 09 42.  
 Dña. Carmen Berenguer. 18 de Julio, 72. Tel. 52 14 45.

## PROVINCIA

(Viene de la pág. 6.)

yecto de obras adicionales en el nuevo Matadero Municipal, cuyo presupuesto de ejecución por contrata se eleva a la cantidad de 3.635.840 pesetas.

— Aprobación inicial del proyecto de obras de pavimentación de ancha de las avenidas Primo de Rivera y Navarra, cuyo presupuesto de ejecución por contrata se eleva a la cantidad de pesetas 5.765.164.

— Aprobación inicial del proyecto de obras de apertura y orl denación de la ronda exterior del río Anna, cuyo presupuesto se eleva a la cantidad de 9.364.653 pesetas.

— Aprobación inicial del proyecto de apertura y ordenación Parcial de la Ronda de Pedro IV, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 1.059.850 pesetas.

— Aprobación inicial del proyecto de obras de apertura y orl denación de la Avenida San Fernando, cuyo presupuesto se eleva a la cantidad de 14.055.031 pesetas.

Todos estos proyectos, cuyo presupuesto global supera los 33 millones de pesetas, se encuentran ahora en período de exposición al público. Pasada esta fase, y tras su aprobación provisional por el Ayuntamiento, se remitirán a la Comisión Provincial de Urbanismo para su aprobación definitiva.

En la misma sesión, se aprobó también la contratación directa de un vehículo isotermo con destino al servicio municipal de transporte de carnes sacrificadas en el Matadero.



# INFORMACION NACIONAL

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 9. (Pyresa).—En el Palacio de La Quinta, durante la mañana de hoy, Su Alteza Real el Príncipe de España ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

Comisión de la Octava Promoción de oficiales instructores de Juventudes en sus bodas de plata, acompañada de don José Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento, Corporación Municipal de Bilbao, Corporación Municipal de Málaga, Comisión del Comité Organizador de la Feria de Muestras Monográficas Internacionales del Equípgrafo de Oficina y de la Informática (SIMO), Comisión del Comité Organizador de la Séptima Feria Técnica Nacional de Maquinaria Textil, Junta de Gobierno de la Agrupación de Igualatorios Médicos Colegiales y para Colegiales, Don Alberto Monreal Luga, Don José Vega Rodríguez, teniente general Director General de la Guardia Civil, Don Jesús Florentino Fuego Alvarez, Consejero de Estado, Don Juan Antonio Samaranch Torelló, Presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, Don Jaime Delgado Martín, Delegado Nacional de Cultura, Don Pedro Segú Martín, Don Cristóbal Giménez Quezada.

### EL PRINCIPE, EN SANLUCAR DE BARRAMEDA

SANLUCAR DE BARRAMEDA, 9. (Pyresa).—En las primeras horas de esta tarde ha llegado a la residencia «El Botánico» el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón. El motivo de la visita es acompañar a su tío abuelo, el Infante D. Alfonso de Orleans y Borbón, con motivo de la muerte de su hijo, el Príncipe Atalfo de Orleans, acaecida en la tarde de ayer en Málaga y que por expreso deseo del finado será sepultado en la capital mediterránea.

D. Juan Carlos de Borbón pernoctará esta noche en la citada residencia y mañana asistirá a los funerales que se oficiarán en el convento de los Padres Capuchinos de esta localidad.

## RECUERDOS DE JOSE ANTONIO

Conferencia de Pilar Primo de Rivera ayer en el Círculo Medina de Madrid

MADRID, 9. (Pyresa).— Bajo el título «Recuerdos de José Antonio» la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, ha pronunciado esta tarde una conferencia en el Círculo Cultural Medina, cuyos locales, situados en Serrano número 3, se inaugura hoy.

Comenzó la Delegada Nacional resaltando la figura humana del fundador de Falange Española. «A mi modo de ver —dice Pilar Primo de Rivera— su mayor importancia radica en que era un hombre como todos los hombres, capaz de debilidades, heroísmos, caídas y arrepentimientos». Con sencillez y cariño describe breves pinceladas nostálgicas algunos de los aspectos de la infancia de José Antonio para pasar a analizar los contornos que fueron formando su personalidad.

El perfil religioso, su taje y hombría de bien, quedan plenamente dibujados en estas palabras de Pilar: «José Antonio durante su vida, se mantuvo en estas prácticas —las religiosas—, que hicieron de él un verdadero y entero católico, sin alardes, espectacularidades ni foforias, pero fiel en todo al espíritu de la Iglesia. Fue, por supuesto, siempre enemigo de que su vida religiosa trascendiera de su intimidad privada. No tomó nunca la religión como pretexto para conseguir situaciones, sino como íntima necesidad de su conciencia». Y aquí cita unas palabras de su hermano: «Queremos que el espíritu religioso, clave de los mejores arcos de nuestra historia, sea respetado y amparado como se merece, sin que por eso el estado se inmiscuya en funciones que no le son propias ni compartas, como lo hacía tal vez por otros intereses que los de la verdadera religión, funciones que sí le corresponde realizar por sí mismo». Tal como al cabo de cuarenta años han reconocido el Concilio y la Comisión Episcopal, pero entonces, en el seno de la Iglesia y de los que se decían católicos, sonaba a herejía —añade la Delegada Nacional.

### CONTORNO INTELLECTUAL Y POLITICO

Desde pequeño mostró claramente su inclinación por el estudio. De clara vocación por el derecho, no titubeó en el momento de elegir una carrera, durante la cual —según afirma Pilar Primo de Rivera— tuvo algún suspenso.

«Sin embargo —añade— era muy querido y apreciado por sus profesores, aún por los más distantes políticamente del Gobierno de su padre. Fue indudablemente un verdadero universitario y enemigo de todo lo que en la universidad supiera grupos y capillitas ajenas a los intereses de estudiar. Por este motivo no perteneció nunca al grupo de

estudiantes católicos, entonces en boga frente a los grupos de izquierdas, a los que tampoco perteneció. No entendía por qué los hombres tenían que dividirse en católicos y no católicos por el hecho de estudiar una profesión».

Socio del Ateneo, recibió la influencia inmediata y muy directa de los españoles de su tiempo: Unamuno, Marañón, Ortega y Gasset, Eugenio D'Ors, Menéndez Pidal, Valle Inclán, los Machado, Alberti, Juan Ramón Jiménez, y hasta cierto punto de García Lorea y Rubén Darío.

«En principio no le interesaba la política —prosigue la Delegada Nacional de la Sección Femenina—. Su vocación era profundamente intelectual. Abogado brillante a los veintuno o veintidós años, iba ganándose por sí mismo una pingüe situación en la vida. Nombrado mi padre Presidente del Consejo de Ministros, hubiera podido José Antonio

aprovechar esta oportunidad para crearse una situación política. Sin embargo, no era un oportunista ni le interesaba políticamente aquello».

Más adelante agrega: «La muerte de mi padre y la consiguiente y desastrosa situación de España le empujaron a la política». Y relata como se presentó a diputado por Madrid, y aunque no salió, a su alrededor se fue formando un grupo de partidarios del general Primo de Rivera.

«Pero no era este su mundo ni su camino —dice Pilar Primo de Rivera—. El no era hombre para ser diputado de derechas al viejo estilo. Tampoco fue partidario nunca de las derechas españolas, a las que encontraba fuera de la realidad social de su tiempo». Así metido ya por las circunstancias en la vida política, comprendía que España, con los moldes antiguos no tendría nunca solución. Fruto de esta inquietud nació la Falange,

que venía a romper las dos losas que oprimían a España: por un lado, la falta de ambición histórica; por otra, la injusticia social.

La Delegada Nacional fue interrumpida a lo largo de su conferencia en numerosas ocasiones por el numeroso público que siguió con atención e interés el desarrollo de la misma.

Entre las numerosas personalidades que asistieron al acto figuraban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, don Jesús López Canelo, mandos de la Sección Femenina y otras autoridades y personalidades. La capacidad del salón en que se desarrolló la conferencia se encontraba completamente rebasado por la asistencia de un numerosísimo público, que acogió a Pilar Primo de Rivera con cálidos aplausos y que como decimos su conferencia interrumpió varias ocasiones con fuertes aplausos.

## El Ministro Secretario General recibió a la VIII promoción de instructores de Juventudes

MADRID, 9. (Pyresa).—El Ministro Secretario General del Movimiento recibió en las primeras horas de la tarde a la VII promoción de oficiales instructores de Juventudes.

nuestra labor como «siempre silenciosa, siempre eficaz y siempre firme», ha considerado y reconocido todos vuestros afanes, trabajos y sacrificios en pro de la juventud española.

En el curso de la visita, el señor Utrera Molina se dirigió a los oficiales instructores, a quienes acompañó el Delegado Nacional de la Juventud, Manuel Valentín-Gamazo, con estas palabras: «Al recibiros en mi despacho, poco puedo añadir a lo expresado por el Príncipe de España y por el propio Caudillo, que al definir

Después de destacar el espíritu abierto y fraterno que siempre caracterizó al estilo y a la tarea hecha desde el Frente de Juventudes, les estimulé a seguir en sus puestos con la misma alegría y la misma eficiencia de siempre, con el ánimo dispuesto para estar al nivel que el tiempo nuevo nos exige.

## Vendedor necesita Empresa Concesionaria de Camiones

Exigimos: Conocimiento en ventas, carnet 2ª clase, vehículo propio. Informarán teléfono 21-47-13. Ref. Oficina Colocación núm. 4.388.

### TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción  
Talleres  
22 00 56  
Administración  
22 00 60

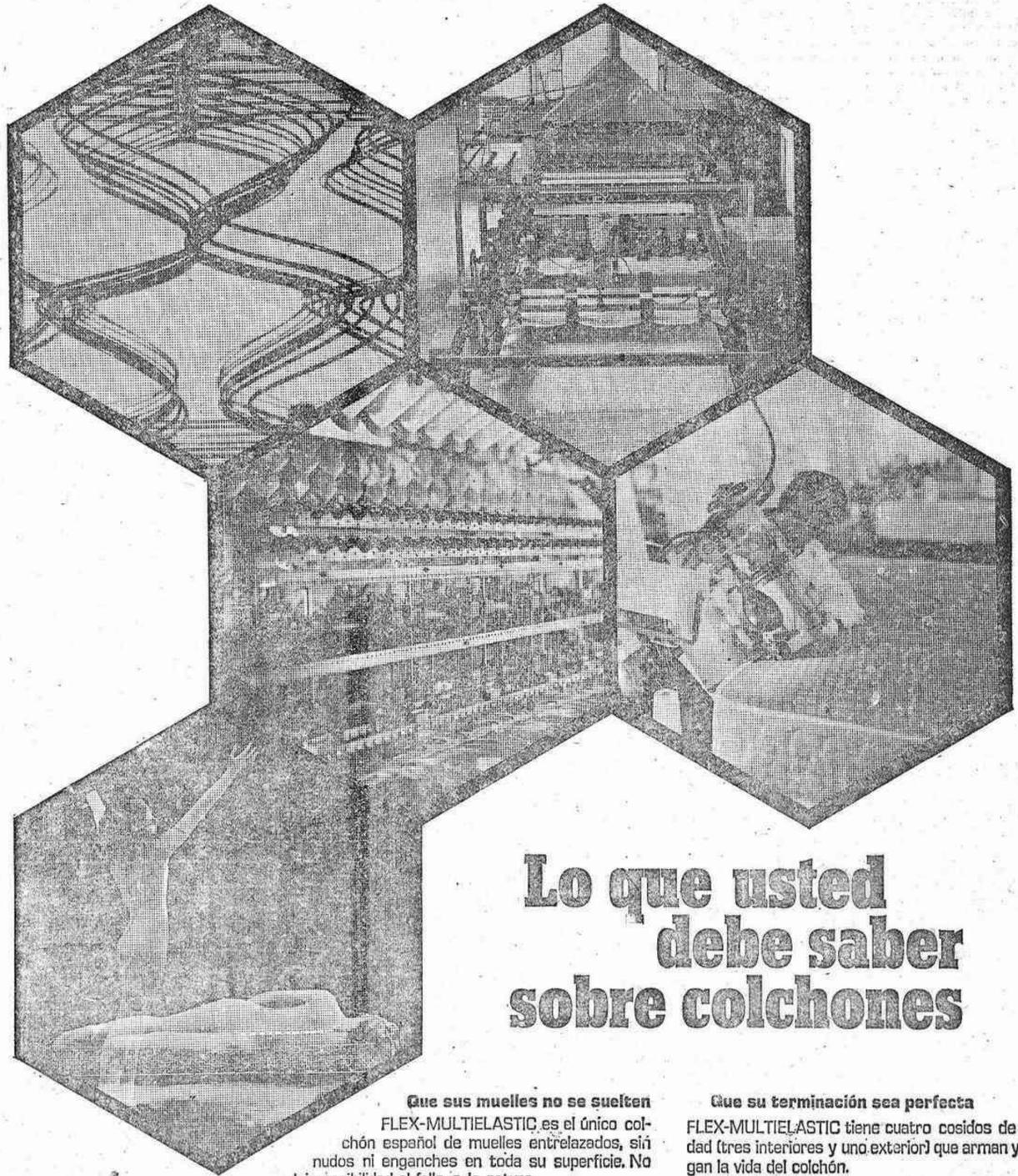
### EL TIEMPO

## NIEBLAS EN EL NORTE Y NUBES EN EL SUR

MADRID, 8. (Pyresa).— Durante el día de hoy se han registrado precipitaciones débiles o inapreciables en el Cantábrico oriental y cabecera del Ebro, totalizando 10 litros de precipitación San Sebastián; 5 Bilbao; 1 Santander y Pamplona, y cantidades inapreciables en Vitoria. El tiempo ha sido bueno y con temperaturas moderadas en toda España. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Sevilla, Córdoba y Las Palmas de Gran Canaria con 28 grados, a las que siguen Almería, con 27; Granada y Santa Cruz de Tenerife, con 26; Badajoz, con 25 y Murcia con 24. Ha helado en algunas comarcas de la meseta superior e interior de Galicia, midiendo 3 grados bajo cero de temperatura mínima Lugo; 2 bajo cero León y 0 grados Orense y Burgos, además de Ternel.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca en el Báltico y otra más débil en las Azores. Sitúan también el anticiclón en Islandia, que se extiende hacia el sur hasta el golfo de Vizcaya, prolongándose en dos núcleos de altas presiones, uno hacia el suroeste hasta el Mediterráneo occidental y otro hacia el sur hasta el golfo de Vizcaya y Canarias. Hay un seno de bajas presiones que cubre el bajo Segura y penetra hasta La Mancha, con un frente estacionario poco activo. Los vientos soplarán flojos, variables, para mañana se espera cielo nublado con nieblas y lloviznas en el Cantábrico, especialmente en la mitad oriental. Habrá también nieblas y lloviznas en la cabecera del Ebro. En Andalucía oriental, Segura y La Mancha, cielo nublado con algún chubasco, ocasionalmente de origen tormentoso, y cielo parcialmente nublado en el Centro, resto de Andalucía, Extremadura y suroeste del Duero, pudiendo alcanzar las nubes hasta las rías bajas gallegas. En el resto de España buen tiempo, poco nublado o despejado.



## Lo que usted debe saber sobre colchones

**Que sus muelles no se suelten**  
FLEX-MULTIELASTIC es el único colchón español de muelles entrelazados, sin nudos ni enganches en toda su superficie. No deja posibilidad al fallo o la rotura.

**Que su terminación sea perfecta**  
FLEX-MULTIELASTIC tiene cuatro cosidos de seguridad (tres interiores y uno exterior) que arman y prolongan la vida del colchón.

**Que su interior no se desplace**  
FLEX-MULTIELASTIC es el único colchón español con mantas de Polycotón, lana o algodón incrustado que evita su desplazamiento o que se formen bolsas incómodas.

**Que sus muelles no se noten**  
FLEX-MULTIELASTIC tiene tres veces más muelles que uno tradicional. Es una auténtica esponja de acero que se adapta —milímetro a milímetro— a la postura del que duerme.

**Que no tenga zonas duras o blandas**  
FLEX-MULTIELASTIC tiene elasticidad uniforme ya que sus muelles flexionan de tres formas distintas y naturales. El acolchado anatómico contribuye a un máximo confort.

Su descanso y su salud necesitan la seguridad de este mínimo de cualidades. Y FLEX-MULTIELASTIC le ofrece todo eso... y mucho más. Flex-Multielastic con Polycotón es un colchón de verdad; un colchón hecho a conciencia; un colchón perfecto de borde a borde.



**FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

# PROSIGUIO SUS TAREAS LA COMISION DE JUSTICIA DE LAS CORTES

## PROYECTO DE LEY DE INSTALACIONES DE INTERES PARA LA DEFENSA NACIONAL

MADRID, 9. (Pyresa). — La Comisión de Justicia ha proseguido esta tarde la delimitación de las atribuciones de los distintos órganos de la Administración de Justicia, que se señalan en la base octava del proyecto de ley de bases de ley orgánica de la justicia. En este sentido, ha señalado las competencias de las salas de lo penal de las audiencias territoriales, de las magistraturas de trabajo y de los juzgados de partido.

De acuerdo con los textos aprobados, la sala de lo penal, de las audiencias territoriales tendrán atribuciones en los juicios orales y públicos en única instancia de las causas por delito grave y de los delitos calificadas como infracción de mayor cuantía en materia de contrabando cometidos en la provincia respectiva.

Igualmente conocerá de las apelaciones de las sentencias dictadas en las causas por delitos menos graves cometidos en la provincia respectiva y en las

que se interpongan contra resoluciones en materia de peligrosidad social.

Otras atribuciones de las salas de lo penal de audiencias territoriales serán las siguientes: de la apelación y queja contra resoluciones que dicten los jueces de partido por delitos graves; de la recusación de los magistrados de sala; de la responsabilidad penal por delito o falta de jueces, fiscales y secretarios de juzgados de paz.

Un nuevo apartado, en el que figuraba una nueva atribución fue suprimida al ser derrotada la tesis de la ponencia por 29 votos en contra, 9 a favor y 2 abstenciones. En cambio, la enmienda del Sr. Mendizábal, que postulaba su supresión, fue acogida con 27 votos, 8 en contra y una abstención. El Sr. Hernández Claumarchirán, que acogió o hizo suya la propuesta de la ponencia, obtuvo 10 votos a favor por lo que podrá defenderla ante el Pleno de las Cortes.

Entre las atribuciones señaladas a las salas de lo contencioso-administrativo de las audiencias territoriales se encuentran la de los recursos contra actos o disposiciones de la administración pública, cuya competencia no se extiende a todo el territorio nacional; de los recursos que se formulen contra actos o disposiciones de la administración cuya competencia se extiende a todo el territorio nacional, pero que su nivel orgánico sea inferior a Ministro, en materia de personal, propiedades específicas y expropiación forzosa.

La sesión se suspendió cuando la Comisión iba a contemplar de inmediato las correspondencias de los juzgados de distrito. Con estas atribuciones se cierra la base octava y en la próxima sesión se espera comience a deliberar sobre las atribuciones de los juzgados de paz.

## PROYECTO DE LEY ZONAS E INSTALACIONES DE INTERES PARA LA DEFENSA NACIONAL

MADRID, 9. (Pyresa). — El Boletín Oficial de las Cortes Españolas inserta hoy el texto del proyecto de ley de zonas e instalaciones de interés para la defensa nacional, que ha sido remitido a la Comisión de Defensa Nacional para su estudio y al que podrán presentar enmiendas los procuradores en un plazo de veinte días a partir de la fecha.

En el preámbulo del proyecto de ley se señala la necesidad de reducir a sistema todas las disposiciones legales vigentes sobre el tema, en una unificación que supere el procedimiento de delimitar concretamente determinadas zonas de interés para la defensa nacional, lo que se consigue consignando en la ley los conceptos genéricos ulteriormente aplicables a los distintos supuestos singulares en que se haga necesario.

El proyecto de ley está dividido en un capítulo preliminar, o de generalidades, y en otros cuatro capítulos dedicados, respectivamente, a las zonas de interés para la defensa nacional, zonas de seguridad, zonas de acceso restringido a la propiedad por parte de extranjeros y disposiciones comunes a los capítulos anteriores.

Una de las novedades que establece el proyecto de ley es que la declaración de zonas de interés para la defensa nacional se realizará por decreto, previo informe de la Junta de Defensa Nacional, a propuesta del Departamento Ministerial afectado. Por otra parte, a las instalaciones militares y a las civiles de carácter de interés militar se les reconoce una zona de seguridad, subdividida a su vez en "zona próxima", de trescientos metros de anchura, excepto en los puertos militares en que comprenderá también un sector marítimo mínimo de una milla al frente y a ambos costados; y una "zona lejana" que tendrá la amplitud que exija el buen empleo de las armas o elementos que constituyan la instalación. En la forma y con los requisitos que reglamentariamente se dispongan.

En cuanto a las zonas de acceso restringido a la propiedad por parte de extranjeros, el artículo 16 del proyecto de ley reduce al quince por ciento el porcentaje de bienes inmuebles que pueden pertenecer a éstos y que hasta ahora viene siendo de un 25 por ciento. A este respecto, se detallan también los actos y negocios jurídicos que precisan de la previa autorización militar cuando afecten a dichas zonas, régimen aplicable igualmente a las sociedades españolas cuando su capital pertenezca a personas físicas o jurídicas extranjeras en proporción superior al cincuenta por ciento.

## Las fuerzas...

(Viene de la última.)

nato de un héroe", escrito por dos españoles y recientemente presentado aquí en Lisboa, se encuentra ya vendida prácticamente en su totalidad (50.000 ejemplares, lo que, en este país, no es poco).

Por parte de algunos sectores comienza a experimentarse cierta preocupación ante el "dilema" mostrado por los oficiales del movimiento. Estos, por su parte, acaban de lanzar el segundo número del boletín de las fuerzas armadas, en el que se afirma, en un análisis sobre la coyuntura política, "que se mantiene la vigilancia del MFA contra las maniobras subversivas", y que el enemigo continúa siendo fuerte.

Nos queda destacar que, hoy, las portadas de todos los periódicos destacan los mensajes de salutación enviados al Presidente Costa Gomes por varios jefes de Estado extranjeros, dedicando especial relieve a los de España y Brasil.

## REGRESO A MADRID EL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID, 9. (Pyresa). — El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, regresó esta noche a Madrid procedente de Suiza, donde ha asistido durante los dos últimos días a la IX conferencia regional de la organización agrícola y de alimentación F.A.O.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, el Ministro declaró que el viaje le había permitido estrechar contactos personales con colegas europeos, exponer las ideas de España sobre la crisis de alimentos en el mundo y escuchar las opiniones de destacados especialistas sobre el tema.

"Durante mi intervención en la conferencia" —dijo el Ministro— "he querido resaltar dos factores fundamentales de la situación actual: como, de un lado, la realidad nos muestra una escasez de productos básicos agrícolas y, de otro, nos desorienta con la incertidumbre de los mercados y precios internacionales, que hace muy difícil adoptar planteamientos a plazo medio".

El Sr. Allende señaló también que había anunciado ante la conferencia que, para los años 80, España puede contar con 500.000 nuevas hectáreas de regadío.

## EJERCICIOS DE LA VI FLOTA NORTEAMERICANA EN AGUAS DE CARBONERAS

ALMERIA, 9. (Pyresa). — En aguas de Carboneras se iniciaron hoy los ejercicios navales de desembarco por unidades de la VI Flota norteamericana, denominados "Phibex 4-A-74", que finalizarán el día 15 del corriente.

La operación anfibia de desembarco se efectuará mañana, día 10, a las siete y media de la mañana.

En estos ejercicios intervienen el porta helicópteros "Incon", el buque insignia "Coronado", y los buques auxiliares de desembarco "Tretón", "Spierger Grove" y el "Sagina".

Manda las fuerzas de desembarco el Coronel Arkaland.

Según parece, la finalidad del ejercicio naval consiste en la prueba de un tipo nuevo de avión "Harria AV-BA", que será utilizado por primera vez en esta clase de maniobras.

Se cree que estos ejercicios serán presenciados por el Almirante Jefe de la VI Flota de los Estados Unidos y otros altos jefes de las fuerzas norteamericanas, quienes desean comprobar cómo funciona el mencionado avión. Se encuentra también como fuerza de enlace y observación, un grupo de tropas españolas al mando del Teniente Coronel Galiana, de Infantería de Marina.



## ¿Dónde pasa la noche su recaudación diaria?

(Viene de la última.)

¿Se la lleva a casa en el bolsillo? ¿La deja confiadamente en alguna caja de caudales particular? En este caso, expone su dinero a unas 4.000 horas de soledad, casi la mitad del año. La recaudación diaria de su negocio puede dormir gratis y en absoluta seguridad en las Cajas de Ingresos Permanentes del Banco Hispano Americano. Funcionan las 24 horas del día. Sólo cuestan el pequeño trabajo de pedirlos.

## BANCO HISPANO AMERICANO

Para atender a las ofertas de los países en vías de desarrollo.

## ULTIMA HORA LOCAL

# Incendio en un almacén de hierros próximo a la Plaza Donoso Cortés

En torno a la medianoche se declaró un espectacular incendio en un almacén de hierros, propiedad de la empresa M. Blanco, situado junto a la vía del ferrocarril, en las proximidades de la Plaza Donoso Cortés.

Los vecinos de aquel sector, poco antes de las doce oyeron dos explosiones, y pronto advirtieron que surgían grandes llamas del almacén mencionado —un amplio patio, sin techumbre— avisando rápidamente al Parque de Bomberos.

En aquel momento los Bomberos se encontraban apagando el fuego que se había producido en unos montones de desperdicios en el cauce del Río Seco —incendio del que damos noticia en la crónica de sucesos, y que quedó completamente extinguido poco después de la una de la madrugada.

Una pareja de la Policía Municipal se trasladó hasta el lugar del siniestro en el Río Seco, a

la altura de la cuadra del Saboner, para avisar a los Bomberos, saliendo inmediatamente parte de las fuerzas hacia el almacén de chatarra, en torno al cual ya se habían congregado numerosas personas. El fuego quedó apagado aproximadamente poco más de una hora después de haberse producido.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales, y los daños materiales parece no revisten mayor importancia. En un momento se temió que el fuego acabara por propagarse a un almacén de papel que se en-

cuentra junto al siniestrado, pero la eficaz acción de los Bomberos evitó que ocurriera este hecho.

En estos servicios intervino el Retén número 3, presentándose en el lugar de este segundo incendio varios miembros de la Policía Municipal y de la Policía Armada.

Por nuestra parte queremos agradecer la llamada de un estimado lector, que nos comunicó observaba grandes llamas en el sector norte de la ciudad, dándonos con ello la primera noticia del incendio.

## IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA

SITUADA EN ALMAZORA

NECESITA

## Prensistas y Tocadores

PARA SUS NUEVAS INSTALACIONES

Interesados presentarse en DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. Castellón.  
(Ref. Of. Col. n.º 4.407).

## EL CAUDILLO...

(Viene de la pág. 1.º)

nández Pombo, Director del Periódico "Ya".

## PALABRAS DEL CAUDILLO A LOS INSTRUCTORES DE JUVENTUDES

Durante la acudencia concedida a la octava promoción de instructores oficiales de Juventudes, el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras: "Es para mí una satisfacción recibirlos y tener ocasión, en este 25 aniversario de vuestra salida de oficiales instructores de la Juventud, de agradeceros vuestro servicio, vuestra labor y vuestro trabajo, siempre silencioso pero siempre firme, como es firme vuestra creencia en los destinos de España que todos unidos forjaremos. Muchas gracias a todos y muchas felicidades os deseo".

## El dirigente...

(Viene de la última)

en intervenir en los asuntos de Portugal.

Los acontecimientos ocurridos en la metrópoli hacen olvidar los sucesos en las provincias ultramarinas. Ayer, varios misioneros portugueses, españoles, italianos y holandeses dieron una conferencia de prensa en Lisboa, donde se han reunido para estudiar la posibilidad de su regreso a Mozambique, de donde fueron expulsados junto con varios colegas, por el anterior régimen portugués. Treinta delegados de los padres blancos, de los padres de Burgos, de los jesuitas y de la congregación de los Sagrados Corazones estudian con el obispo de Nampula la situación política, económica y social en Mozambique y el papel de las misiones en la creación de una sociedad nueva. Entretanto, el obispo de Lourenço Marques ha sido sustituido, con lo cual deben ser nombrados cuatro obispos en otros tantos distritos de aquel Estado. Por lo que se refiere a Angola, el gran enigma para el futuro de la tranquilidad portuguesa, 500 oficiales, reunidos en la Casa del Gobierno, han publicado un importante manifiesto en el que se afirma que no se consentirán acciones semejantes a las de la capital mozambiqueña.

## SE HA LLEGADO...

(Viene de la primera pág.)

bles ofertas en el futuro de los países en vías de desarrollo. Para atender a las ofertas de los países en vías de desarrollo —afirmó— se deberá intensificar en un marco internacional los acuerdos sobre productos, contratos, a largo plazo y "stocks" de seguridad en resumen —finalizó— nadie niega la necesidad de aumentar la producción, sino que simultáneamente de lucharse para que desaparezcan las incertidumbres en los mercados sobre los precios internacionales sin lo cual es difícil la adopción de planteamientos a mediano e largo plazo.

## Hoy, en Inglaterra...

(Viene de la pág. 1.º)

ten ganar los laboristas. El mal tiempo y la escasa afluencia a las urnas favorecerá a los conservadores.

## UN GRAN DISCURSO DE HEATH

El líder de la oposición trenzó anoche en un pueblo del Yorkshire uno de los mejores discursos que ha pronunciado en toda la campaña, y quizás en toda su carrera política. Hizo en él un llamamiento a la unidad, a la colaboración, a la frugalidad, y al sacrificio como premio a un tiempo de cuarenta y de ayuno, que se les acerca a los ingleses. Fue esta alocución una arenga instando a sus compatriotas a trabajar más firme en pro de una Inglaterra que se encuentra sumida dentro de una gran crisis económica. Los críticos interpretan hoy semejante aviso del líder Forj como una especie de su propio canto del cisne. Pero mister Heath ha puesto el dedo en la llaga. Es un hecho cierto que no les aguarda a los Ingleses un porvenir de color de rosa.

Agallas y sinceridad no le faltaron al jefe de los conservadores para soltar las verdades, pero quizás su personalidad adolezca de tino político o de carisma para llegar al corazón de la gente y romper esa barra de hierro que parece privar a Edward Heath del afecto de sus propios seguidores y del apoyo del elector.

## LA PRENSA SE PASA A WILSON

Los conservadores, cuando ya suenan las campanas de vísperas de los comicios, no andan lo que se dice con moral de victoria. Incluso, en Fleet Street, donde antaño se contaban con los dedos de la mano las publicaciones que no rindieran pleitesía a la causa Tory, hoy se aconseja al lector que vote por los laboristas. Únicamente el "Daily Telegraph" y el "Express" lo son leales a mister Heath de una manera abierta; los demás —el "Mail", el "Guardian" e incluso la revista "The Spectator" y el "Times"— que han venido estando considerados como órganos del partido conservador le dan esquinazo.

Si ganasen los laboristas, zinzificaría el país la ruta hacia una clase de socialismo más puro y estricto? Eso es lo que, ateniéndose a la fuerza de gravedad de la lógica, cabría esperar. Y, en ese caso, resultaría casi forzado el que Wilson cediera a las presiones del ala izquierda de su partido, la cual anda en recuesta de un giro profundo hacia la izquierda. De inmediato podría acontecer lo peor: el suplantamiento de la camarilla Wilson por una facción más radical, la cual tal vez estuviese integrada por hombres como Benn, o Scanlon, pongamos por caso. Ello querría significar que Downing Street se vería amenazada por la incursión de una quinta columna roja. ¿Lo permitirían los mecanismos de defensa y las estructuras constitucionales de este país, aún consistentes y con potencia? ¿Habría tiempo para dar marcha atrás? Ahí se alza una incógnita.

## PARA IMPORTANTE EMPRESA MULTINACIONAL DEL RAMO DEL AUTOMOVIL SE PRECISA JEFE DE POST-VENTA

SE REQUIERE: Título de Ingeniero Técnico. Mecánico o Industrial. Residencia en Castellón. Servicio Militar cumplido.

SE OFRECE: Retribución a convenir. Magnífico equipo de convivencia. Grandes posibilidades de superación. Reserva absoluta a colocados.

Interesados dirijanse acompañando «currículum vitae» y fotografía a Ref. 108 del apartado de correos 82 de Castellón.

Referencia Oficina de Colocación 4380.

## EL "CARA AL SOL"

RECIENTEMENTE, y con motivo de una carta dirigida por un lector al diario madrileño "ABC", se ha vuelto a poner de relieve la presencia que el antiguo himno de la Falange, el "Cara al Sol", tiene en la vida española. En efecto, pocas veces puede advertirse un proceso de nacionalización de un hecho como el caso del "Cara al Sol". Es una canción que dejó hace mucho tiempo de ser patrimonio de una minoría para convertirse en apelación gritada de todo un pueblo. El "Cara al Sol" traduce un estado de espíritu, una cifra de ambiciones comunes y, sobre todo, una situación de solidaridad, nueva en la vida española hasta que el movimiento sirvió de lazo, de plataforma y de horizonte.

El "Cara al Sol" es justamente lo contrario de una actitud partidista. Es una afirmación de porvenir fundada en la convicción de que a los españoles no les está negada ninguna posibilidad positiva de futuro. Es la respuesta a un reto común, el "sí" resuelto a una convocatoria de la historia, que queda abierta, y fecunda en sus posibilidades. Nacido en tiempos de lucha política, acrisolado a lo largo de una guerra cruenta, el "Cara al Sol" ha sido capaz, sin embargo, de seguir expresando una voluntad de paz, de trabajo, de justicia y de libertad. Y de conciencia nacional, que se vierte en una sensibilidad por la soberanía y por la independencia. En los momentos amargos de la postguerra española,

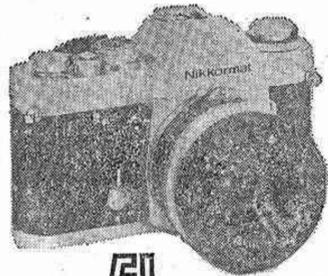
cuando el mundo volvía la espalda a nuestro país, cuando se forzaba a nuestra nación a que renunciase a su identidad, el "Cara al Sol" fue una de las formas de expresión de esa independencia y de esa soberanía. Y de esa solidaridad nueva, recuperada, que el pueblo español siente como uno de sus más positivos bienes.

De otro lado, el "Cara al Sol" es un himno de juventud. Una canción de generosidad vital, de servicio, de esperanza y alegría. Miles y miles de jóvenes españoles han aprendido, en sus estrofas, a sentir y a ejercer una vida de servicio a su patria; a darle un sentido comunitario a su existencia; a orientar su esfuerzo, sus capacidades y sus ideas en función de una esperanza nacional. El "Cara al Sol" está en la conciencia de nuestra juventud como uno de sus más sólidos componentes, como uno de sus más firmes resortes morales.

Efectivamente, tiene razón el respetuoso comunicante de "ABC" al decir que el "Cara al Sol" es una canción viva, aunque muchas veces se cante en torno a la muerte. Es una canción viva porque en ella se expresan, a la vez, la fidelidad al pasado, la fuerza transformadora del presente y la esperanza firme en el porvenir. Y, sobre todo, porque traduce la seguridad de que todo es posible si se recorre con conciencia española, con voluntad de eficacia y con solidaridad fraterna, el paso alegre de la paz.



Matrimonio de... ..automatismo y arte



Nikkormat EL

Resultado de la perfecta combinación del arte y el automatismo. La cámara decide la correcta exposición, electrónica y automáticamente, con su Circuito Integrado de 100 componentes electrónicos integrados en dos milímetros cuadrados, dejándolo a Vd. entera libertad para concentrarse en la composición y en el momento. Una fórmula nueva para una nueva cámara.

Tiene memoria anti-reflejos y acepta todos los objetivos Nikkor del sistema fotográfico Nikon y la mayoría de los accesorios hechos para las cámaras Nikon.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA: MIBURSA, S.A. FINGORLUT "INTEREX" Central: Ladoya, 21. Tel. 224 99 00. Barcelona 6. Distribución en Madrid: Calle del Prado, 29. Tel. 232 33 10

DISTRIBUIDORES:

OPTICA CHIVA  
OPTICA FAYOS

Enmedio, 23  
Enmedio, 68

## IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA

SITUADA EN ALMAZORA

NECESITA

## SECRETARIA

- Formación a nivel Bachiller Elemental.
- Conocimientos de Contabilidad.
- Mecanografía correcta.

Interesados presentarse en DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. Castellón.  
(Ref. Of. Col. n.º 4.407).

Peter Flanigan no será, seguramente, confirmado como embajador en España

NUEVA YORK, 9 (Pyresa). — Como se esperaba, parece cada vez más improbable que Peter Flanigan represente finalmente a Estados Unidos en Madrid.

Los informes señalan que al menos diez de los diecisiete miembros del comité se oponen al nombramiento sobre el que, además de los alegatos sobre ventas de embajadas pesan también ahora diversos y discutidos asuntos, como el affaire Samsinena, el petrolero propiedad de una compañía de la que forma parte Flanigan que tuvo súbitamente derecho a navegar en puertos internos americanos pese a llevar bandera liberiana, y otros «casos dudosos» que penden sobre el embajador designado.

En virtud de la legislación vigente en el Congreso éste debe tomar una decisión sobre los nombramientos propuestos por la Casa Blanca o estos pueden ser devueltos a ella después de 34 días de inactividad legislativa, tal como se espera ocurra con el de Flanigan.

El bloque democrático del comité de relaciones exteriores se pone a que se varíe esta ley, lo que podría hacerse si por unanimidad se consiente en «oponer» el debate sobre el nombramiento hasta después del descanso electoral del Congreso.

No parece ser este el caso, pese a que el Presidente Ford continúa apoyando a Flanigan. Ford, sin embargo, puede volver a presentar a su candidato tras el descanso, pero no se espera que ello ocurra, especialmente después de la densa oposición que Flanigan ha encontrado en el comité.

FORMACION DE NUEVO GOBIERNO EN GRECIA

ATENAS, 9 (Efe). — El nuevo gobierno provisional del Primer Ministro griego, Constantino Karamanlis, ha jurado hoy su cargo ante el Arzobispo de Atenas y Primado de Grecia, monseñor Serafin, y en presencia del Presidente de la República Fedón Glizkis.

El nuevo gabinete, que supervisará las elecciones parlamentarias que se celebrarán el 17 de noviembre, por primera vez desde hace diez años, sustituye al gobierno civil instituido el pasado julio tras el abandono del poder por los militares.

VENEZUELA SE FELICITA POR LA POLITICA DESCOLONIZADORA DE ESPAÑA

NACIONES UNIDAS, 9 (Efe). — Venezuela se felicitó y tomó nota ayer de la política descolonizadora actual de España, en el discurso pronunciado ante la Asamblea General de las Naciones Unidas por el Ministro venezolano de Asuntos Exteriores, Efraín Schacht Aristeguieta.

Schacht mostró su satisfacción por el hecho de que España esté aplicando la resolución 3162 de la ONU con referencia al Sahara, y también la 1514 en beneficio de la población autóctona del territorio.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, aprovechando, asimismo, la oportunidad para expresar al Gobierno de Portugal «las más fervientes congratulaciones por el cambio de su posición con respecto a la cuestión colonial, lo cual le enaltece ante todos los pueblos del mundo».

Explicó Aristeguieta que los procesos de autodeterminación con vistas a la descolonización están de acuerdo con la doctrina preconizada por su país para estos casos.

Nombrando expresamente el caso del Sahara, el jefe de la diplomacia venezolana se mostró de acuerdo con la actitud española con respecto al mismo, al aprobar la política española de descolonización.

KISSINGER, EN EL CAIRO HA INICIADO UNA SERIE DE CONVERSACIONES CON EL PRESIDENTE SADAT

LONDRES, 9. (Efe). — Los gobiernos árabes se muestran escépticos e Israel no está dispuesto a hacer grandes concesiones, dice hoy el «Daily Telegraph» en relación con el viaje a Oriente Medio de Henry Kissinger.

«Los estados árabes, tanto los productores como los no productores, han llegado a la conclusión de que el poder del petróleo está relacionado muy directamente con el desenlace de su guerra con Israel».

«El Presidente Ford y Kissinger han dicho que los actuales precios del petróleo están forzando el mundo económico hasta el extremo de que llegarán a crear una situación «intolerable». Los estados árabes productores

lo saben y probablemente desearían suavizar las presiones». «Pero probablemente no lo harán voluntariamente, a menos que obtengan algún progreso sobre Israel. Es significativo que Kissinger haya añadido a sus escalas en el último momento la de Arabia Saudita y Argelia», dice el «Daily Telegraph».

KISSINGER, EN EL CAIRO

EL CAIRO, 9. (Efe Reuter). — El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, llegó a última hora de esta tarde a El Cairo, donde se entrevistará con el Presidente Anuar el Sadat.

CONVERSACIONES CON SADAT

EL CAIRO, 9. (Efe Reuter). —

El Presidente egipcio, Anuar Sadat, y el Secretario norteamericano de Estado, Henry A. Kissinger, dieron comienzo esta noche en El Cairo a una serie de conversaciones con la esperanza de progresar en la vía de las negociaciones para una paz duradera en el oriente medio.

«Le doy la bienvenida una vez más a su llegada a El Cairo», dijo el Presidente egipcio al saludar al Dr. Kissinger.

En su séptimo viaje al Oriente Medio, en un año, Kissinger confía en poder preparar el comienzo de las negociaciones, aunque no está aún seguro que dirección tomarán los esfuerzos para lograr este establecimiento según altos funcionarios norteamericanos.

CONTINUO EN EL SINODO EL DEBATE SOBRE LOS ASPECTOS TEOLOGICOS DE LA EVANGELIZACION

Veintidós Padres intervinieron en la jornada de ayer

CIUDAD VATICANA, 9 (Del correspondal de Pyresa, Gerardo Rodríguez). — Quiénes sigan de un modo superficial el desarrollo de las reuniones del Sinodo, podría sacar la impresión como de hecho parecen sacarla algunos colegas de aquí y de fuera, que en la fase actual la nota predominante es una clara radicalización del contraste de pareceres entre obispos tradicionalistas o conservadores y obispos progresistas. Lo cual realmente no es exacto. La cuestión es más compleja y, por otro lado, aunque parezca paradójico, muy sencilla de explicar.

La complejidad radica, entre otras cosas, en que si se examinan bien las intervenciones de estos días en el aula e incluso los informes parciales que se tienen de las discusiones en los grupos lingüísticos, resulta por lo menos aventurado calificar de progresista, o de conservadora, la actitud de un padre sinodal determinado, o se de la conferencia episcopal que representa, entre sacando alguna frase más o menos llamativa uno o otro sentido. Muchas veces, el mismo que ha expuesto un determinado concepto que podría calificarse como progresista, no deja de insistir a renglón seguido en algún aspecto claramente tradicional. Y viceversa. Es absolutamente normal —y aquí está la sencillez de la explicación— que tratándose de un tema tan trascendental y múltiple, por otra parte, tanto en el aspecto de las experiencias como en el teológico, aparezcan frecuentemente criterios que parecen irreconciliables pero por lo general, no son más que matices diversas de un pensamiento común, o puntos de vistas enfocados desde diversa angulación.

AUNAR LO CONCILIABLE

Por otra parte, existe el peligro, al querer desde fuera opinar sobre la marcha del Sinodo

e incluso tratar de prever sus conclusiones, de que ocurra lo que ya sucedió durante el Concilio y en los sinodos anteriores, que se tome como actitud general —«el Sinodo está diciendo... el Concilio dijo...»— lo que en realidad no ha sido más que la expresión particular, muchas veces solamente momentánea, de alguna opinión personal, o de grupos restringidos, tanto de un sector como de otro. Naturalmente, uno no es tan ingenuo, como para negar que haya realmente diversas tendencias, pero de lo que se trata es de aunar lo conciliable de ellas; que es bastante, y para eso hay que esperar siempre a las conclusiones o documentos finales, que son los que reflejan realmente el criterio del Sinodo.

En la sesión plenaria de hoy, concretamente, han vuelto a registrarse, incluso con innegable variedad de matices, no pocas coincidencias en las intervenciones de los 22 padres que han hablado en torno a la relación que ayer presentó el Cardenal Wojtyła sobre los aspectos teológicos de la evangelización. De esos 22, doce eran cardenales y cuatro de ellos de la curia romana: el francés Garrone, el norteamericano Wright y los italianos Staffa y Felici. Los otros ocho purpurados que han intervenido son: el español Gray, el japonés Taguchi, el brasileño Arns, el alemán Doepfner, el irlandés Convas, el filipino Rosales y el italiano Poma. Hablaban además el Abad Primado de los Benedictinos, por las órdenes religiosas, el patriarca de rito latino de Jerusalén y cinco latinoamericanos chino y un arzobispo indio de rito malabar.

Cuatro puntos principales fueron destacados en diferentes intervenciones. Primero, la necesidad de que el Sinodo presente los aspectos teológicos de la evangelización de modo claro e inteligible, insistiendo en los puntos principales de la fe y en la doctrina del Evangelio (cardenales

Gray, Wright, Felici y Doepfner, entre otros). —Segundo: Importancia del testimonio de vida cristiana, tanto en los países de vieja tradición, como en las nuevas cristiandades y en territorios cuya población pertenece en su mayoría a otras religiones o predomina el ateísmo (cardenales Taguchi, Kim, Arns, el Arzobispo indio de rito malabar etc.). —Tercero: Dimensión eclesial de la evangelización (el Cardenal Garrone insistió en que la revelación de Cristo es inseparable de la de la Iglesia, cuyo magisterio y prácticas sacramentales deben olvidarse, también aludieron los cardenales Felici y Poma así como el obispo inglés de Saldador, entre otros). Cuarto: relación entre evangelización y promoción humana, con alusión a la teología de la liberación. —La intervención más completa, en este tema, fue la del secretario del Consejo Episcopal latinoamericano Monseñor López Trujillo, pero lo trataron también varios padres más, como los cardenales Doepfner, Conway y el obispo representante de Paraguay. Todos coincidieron en señalar que la liberación y promoción humanas son parte integrante, aunque no específica, de la evangelización. El Cardenal Rosales hizo notar a tal respecto, que ya los misioneros españoles que llevaron el evangelio a Filipinas tuvieron esto muy en cuenta y lo pusieron eficazmente en práctica.

“ALTAMENTE POSITIVA”

REUNION “CUMBRE” DE LAS FUERZAS ACTIVAS POLITICAS Y SINDICALES EN BUENOS AIRES

BALBIN: Reuniones como esta ayudan a demostrar la vocación de paz y trabajo que tiene el país

BUENOS AIRES, 9. (Efe). — La asamblea multisectorial convocada ayer por la Presidencia de la República fue calificada de «altamente positiva» por los representantes de las fuerzas activas en declaraciones formuladas posteriormente a la prensa.

Ricardo Balbín, dirigente de la Unión Cívica Radical (partido mayoritario, en la oposición), comentó que «reuniones como esta ayudan a demostrar la vocación de paz y trabajo que tiene el país y aseguró que el radicalismo no abandonará su decisión de apoyo a las instituciones».

El Secretario General de las «62» organizaciones peronistas y de la Unión Obrera Metalúrgica, Lorenzo Miguel, tras considerar como muy valiosa a la reunión cumbre celebrada, anunció que el próximo 17 de octubre —fecha en que asumió por primera vez el poder Juan Domingo Perón en 1940— se realizará una gran concentración popular en la Plaza de Mayo.

Señaló el dirigente sindical que la violencia ejercida contra políticos, obreros, militares y otras personas, «no podrá torcer la voluntad mayoritaria del país, que ansía progresar en paz y orden».

Por su parte el titular de la Confederación General Económica (CGE - Empresarial), Julio Broner, dijo que los empresarios han condenado severamente los actos subversivos y los hechos al margen de la ley y «hemos respaldado a la Presidencia en su empeño de consolidar el proceso de unidad nacional».

Broner indicó también que algunos jóvenes que están en la subversión «son auténticos idiotas útiles y se dan cuenta de que sirven así a los mercenarios. Los ataques provienen de los éxitos obtenidos por la política que desarrolló el Gobierno».

El Ministro del Interior, Alberto Rocamora, afirmó que todos los dirigentes políticos han de-

mostrado una amplia solidaridad con el país y sus instituciones. Luego de calificar de «altamente positiva» la reunión de la víspera, Rocamora dijo que las distintas corrientes políticas de la Argentina han podido expresarse libremente con respecto al tema que preocupa a todos por igual.

Por otra parte, el Secretario General y el Secretario Adjunto de la Confederación General del Trabajo (CGT), Segundo Palma y Casil Herrera, respectivamente, confirmaron que el 17 de octubre próximo «será conmemorado con una movilización general de trabajadores y una gran concentración en la plaza de mayo».

Por un decreto dictado por el extinto Presidente Juan Domingo Perón el 16 de octubre último, declaró «día de la lealtad» a esa fecha y se dispuso que la misma se celebre anualmente «el primer domingo siguiente a dicha fecha, salvo que coincida con ese día de la semana».

Se señalaba en los fundamentos del decreto, que en «razón del estado de emergencia que vive el país, el poder ejecutivo considera apropiado no interrumpir la labor de reconstrucción en que se encuentra empeñado».

MANO FIRME CONTRA LA GUERRILLA

BUENOS AIRES, 9. (Del correspondal de Pyresa, Angel Alcázar de Velasco). —Respondiendo a la iniciativa de los partidos opositores, la Presidencia ha decidido en la Casa Rosada y en plena audiencia a todos los representantes de las diversas entidades gremiales, castrenses, religiosas y empresarias a los que se ha dirigido con una alocución enfocada únicamente a los problemas «creados por la guerrilla subversiva para la que ha tenido los mismos anatemas que, como ella ha enfatizado, «hace unos días dije: «No estamos inermes ni inertes, poseemos clara información y puedo asegurarles que mi mano será firme y el castigo severo cuando se atente contra la patria y de sus instituciones», para más adelante redundar en que: «La tolerancia tiene un límite muy bien prefijado, todo es soportable cuando los ataques están centralizados en la lucha de las pasiones políticas, aunque los resultados sean verdaderamente desastrosos para los contendores. Pero cuando las instituciones y la patria misma peligran, no cabe ninguna expresión de debilidad y la ley debe aplicarse con toda severidad y hasta sus últimas consecuencias», y que «desamos realmente construir la Argentina potencia que vislumbramos, pero ello será posible solamente si contamos con el concurso de todos los argentinos, y para lograr esta importante premisa, será necesario que el orden quede plenamente restablecido en todos sus aspectos y que las amenazas contra la vida de las personas sean erradicadas totalmente».

ELOGIO AL EJERCITO

Sin embargo, y puesto que la reunión ha sido televisada, hemos podido precisar actitudes y ademanes y nos preguntamos ¿estamos en la víspera? El canto que la egregia señora ha hecho a la doliente situación por la que el ejército atraviesa al serle asesinados sus oficiales sin que se sepa si tiene capacidad para repelerlo o si, teniendo capacidad no les permitió, nos induce a la suposición de que aunque no se confiese algo no está claro en lo que pueda suceder mañana.

El que la señora Presidente haya pedido: «Solidaridad para con ese bizarro ejército argentino, que soporta en estos instantes el traidor ataque del mercenario enemigo y quiero hacer llegar la seguridad de que extremaremos todos los medios legales para castigar a los responsables», es realmente lógico y se encuadra en el arte de gobernar.

Lo que ya no es tan lógico es que todas las fuerzas representadas en la reunión en la Casa Rosada se hayan compungido con sospechosa unanimidad por lo que al Ejército le está aconteciendo, como si al tiempo que niega el que el Ejército vaya o no a decidir su actitud, le tienda una mano, no protectora, sino peticionaria para que, claro está, se les tenga en cuenta cuando la es-

da de quien sea trace la raya del «hasta aquí».

Todos los políticos se han lamentado de las desdichas por las que la oficialidad de este ejército «aguerrido», como la Presidencia ha dicho, está pasando: todos han condenado la violencia sin que para ello hayan extraído de esa violencia nombres ilustres caídos hace unos días e incluso unas horas antes en la ciudad de La Plata, dos funcionarios de la Universidad, inmolados a balazos y tirados sus cadáveres alla donde de la rapina si no llegó a ellos fue por la premura de la denuncia.

CONDICIONES DEL E.R.P.

Pero ¿por qué se ha producido esta reunión? Parece ser que algunos jefes de militantes en los más importantes partidos lo solicitaron a la presidencia, pero ello, obediendo al comunicado que el «E.R.P.» (Ejército Revolucionario del Pueblo), firmado por su jefe Mario Roberto Santucho, ha dirigido a todos los partidos políticos intentando lograr lo que en Catamarca no había conseguido; esto es: el que el Gobierno dialogue con él y que, como ello comunicado dice, está «dispuesto a un armisticio sobre la base de los siguientes puntos:

I) Liberación inmediata de todos los guerrilleros prisioneros y demás presos políticos y sociales. II) Derogación de toda la legislación represiva.

III) Derogación del decreto por el que se ilegaliza al «Ejército revolucionario del pueblo», a cambio de ello, promete que «pondrá en libertad al Teniente Coronel Ibarzábal, Mayor Landaburu y señor Breuss y suspenderá las operaciones militares» el mismo día que sean liberados los presos. Este estado de tregua durará, según el comunicado: «mientras el Gobierno no ataque al pueblo ni a la guerrilla».

Aunque en apariencia el «E.R.P.» no haya sido contestado, la reunión antes citada, con la presencia de todos los partidos políticos y con la Iglesia que en Argentina tiene mucho que decir y no en una sola tendencia, es la más explícita de las contestaciones.

ASESINATO DE DOS PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE LA PLATA

BUENOS AIRES, 9 (Pyresa). — Ayer, en horas de la mañana, en una rápida acción de comando, la terrible y ya conocida A.A.A. secuestró a los doctores Carlos Miguel y Francisco Achem, funcionarios del rectorado de la universidad de la Plata, provincia de Buenos Aires, enrolados en la «tendencia» de la juventud peronista, la izquierda del peronismo.

Pese a alternar de domicilio para mayor seguridad por las amenazas de muerte recibidas, la A.A.A. descubrió el lugar del que partieron para dirigirse a su trabajo en la universidad. Dos horas después, mientras las agrupaciones docentes y no docentes de la Plata realizaban paros de protesta y la policía se movilizaba en busca de los doctores Achem y Miguel, dos cadáveres fueron encontrados a la vera del arroyo Santo Domingo en una localidad vecina a la Plata, con alrededor de 50 disparos cada uno. La identidad de ambos fue confirmada por dirigentes de A.T.U. Asociación de Trabajadores de la Universidad de la Plata, como perteneciente a la de los secuestrados.

Profunda consternación y un estado de tensa gravedad existe en los medios universitarios platenses que hoy invitan a una movilización de protesta.

GRECIA PROHIBE LA NAVEGACION POR ALGUNAS ZONAS DEL MAR EGEO

ANKARA, 9. (Efe-Reuter). — Grecia ha prohibido la navegación por algunas zonas del mar Egeo, hasta 50 millas al norte de Greta y Rodas, afirma hoy personal allegado al Ministerio turco de Asuntos Exteriores, quien agregó que Turquía no ha sido informada oficialmente de esta prohibición.

CONCESION DEL PREMIO NOBEL DE ECONOMIA

Es compartido por dos profesores, uno sueco y el otro austriaco

ESTOCOLMO, 9. (Efe). — El Premio Nobel de Economía 1974 ha sido concedido hoy conjuntamente al profesor Gunnar Myrdal, de Suecia, y al Profesor Friedrich Von Hayek, de Austria.

La Real Academia Sueca ha concedido el Premio Nobel de Economía a los profesores Myrdal y Von Hayek, por ser los iniciadores de la teoría de las fluctuaciones monetarias y económicas y por su penetrante análisis de la interdependencia de los fenómenos económicos, sociales e institucionales.

El Premio Nobel de Economía fue establecido en 1969 por el Banco Nacional de Suecia, a imitación de los otros ya existentes con anterioridad, para recompensar a los científicos destacados en este campo del saber.

PERFILES BIOGRAFICOS

El Profesor Myrdal, de 76 años, es uno de los economistas sue-

cos más destacados y autor de una monumental obra titulada «Un dilema americano», publicada en 1944, muy consultada por los especialistas en los problemas de los negros norteamericanos.

Ultimamente viene trabajando en el centro para el estudio de las instituciones democráticas de Santa Bárbara (California).

El profesor Von Hayek nació en Viena el 8 de mayo de 1889. Desde 1931 a 1950 fue profesor de economía y estadística en la Universidad de Londres, tras lo cual se trasladó a la Universidad de ciencias sociales y morales, Chicago, en la que fue profesor. En 1962 fue nombrado profesor de Economía en la Universidad de Friburgo (Alemania Occidental). Ha pronunciado también numerosas conferencias en diversos países, especialmente en Japón.

Entre sus numerosas obras destacan «La teoría pura del capital» (1941) y «La constitución de la libertad» (1960).

EXPERTOS EN VENTAS PARA CASTELLON Y SU PROVINCIA

Precisa EMPRESA dedicada a la distribución de Activos Financieros.

OPRECE: Formación técnica a cargo de la Empresa. Jerarquía empresarial. Sueldo fijo, más comisiones. Seguridad social. Absoluta reserva. SOLICITA: Interés en la colocación de activos financieros. Formación personal adecuada. Dedicación exclusiva e intensa. Interés en formar equipo bajo su dirección. Dirigirse a: J. Castellá, San Fernando, 15. 4.º — VALENCIA-1, Teléfono 22-58-29.

## LAS ELECCIONES INGLESAS, DECISIVAS SOBRE LA RELACION ENTRE GRAN BRETAÑA Y EL MERCADO COMUN

### Predomina en Bruselas la tesis sobre una victoria laborista y la permanencia en la CEE

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. SANUY.)

Hay quien dice que la noche del jueves al viernes no dormirán tranquilos los eurocratas de la comisión de las comunidades europeas pensando que las elecciones británicas pueden significar el fin de la presencia del Reino Unido en el Mercado Común. Pero para ser rigurosos estas tesis catastróficas son minoritarias en los medios europeos de Bruselas donde generalmente se cree que en el supuesto de un triunfo laborista, Gran Bretaña seguirá en la comunidad, aunque siga — y esto ya es harina de otro costal — incordiando como casi siempre.

Los europeos se muestran particularmente discretos y se guardan de hablar de todos aquellos temas que podrían tener una incidencia negativa en la actitud de los electores británicos respecto a la Europa de los nueve. La opinión que predomina en este momento es que los ingleses van a seguir dando la lata pero que en última instancia se quedarán dentro de la comunidad. Por si acaso nadie dice ni pío sobre hechos que son casi inmediatos. Por ejemplo que el próximo primero de enero Gran Bretaña tendrá que dar un nuevo paso en el acercamiento de sus tarifas aduaneras a la tarifa exterior común de la CEE, paso que significará, y no es grano de anís, un nuevo lastre en la cesta de la compra de la ama de casa británica y un nuevo inconveniente para países cocontrantes de la CEE como España que no han actualizado todavía sus acuerdos con el Mercado Común ampliado.

#### ¿DENTRO O FUERA?

El mercado común no es en este momento popular en el Reino Unido. Mister Wilson habla reiteradamente y siempre con gestos descendentes y negati-

vos de la Comunidad Económica Europea y esgrime un futuro referéndum como una amenaza que pesa sobre la Europa comunitaria.

Queda por saber si este referéndum en el supuesto más admitido, es decir en el de la victoria laborista, se realizará de inmediato o se dejará pasar algún tiempo para que se calmen los ánimos y los laboristas puedan demostrar que en este trecho de tiempo han actuado de manera que todo lo que era malo de la Comunidad Europea ha desaparecido como por milagro. Se cree en Bruselas que Inglaterra necesita del Mercado Común como de amortiguador o colchón para que sea menos dura su decadencia, para que la vertiginosa caída de la economía insular produzca menos daño y permita cierta recuperación.

La verdadera clave del problema no está ni en la Europa continental ni en Gran Bretaña. Van a ser los americanos los que marcarán la pauta. Si Norteamérica se pronuncia por una línea de mantenimiento de relaciones privilegiadas con Gran Bretaña puede que los ingleses hagan remilgos a la CEE. Pero si los Estados Unidos prefieren que Inglaterra entre en el juego europeo entonces lo más probable es que Wilson vencedor — y no digamos nada en la hipótesis de un triunfo conservador — se mantenga en la comunidad.

Otro asunto diferente es el saber qué harán los ingleses dentro y hasta qué punto permitirán avanzar decididamente hacia una unión política europea o preferirán que todo se diluya, como siempre soñaron, en una inmensa zona de libre cambio. Pero esta es ya otra historia. Por el momento la idea que prevalece es que los ingleses se quedarán dentro de la CEE, aunque su permanencia no suponga para los nueve una garantía de tranquilidad y de concordia intracomunitaria.

## Los Estados Unidos, francamente preocupados por un posible giro a la izquierda de Portugal

### Este, con la renovación de los acuerdos con España y el Sahara, dicen en Norteamérica fueron los temas tratados por Kissinger con Cortina Mauri en Torrejón

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Fuentes informadas de Washington han declarado a Pyresa que la escala "técnica" de Henry Kissinger en Torrejón de Ardoz fue aprovechada por el Secretario de Estado para conversar con el Ministro de Asuntos Exteriores español, Pedro Cortina, de tres temas que Kissinger llevaba en cartera. Portugal, las bases y el Sahara Español, en ese orden, fueron tratados en los tres cuartos de hora de entrevista, continuación de la mantenida en Nueva York recientemente, pero forzada probablemente por nuevos acontecimientos en dos temas de la agenda, Portugal y el Sahara.

Las fuentes aseguraron también que Kissinger tratará también el tema del Sahara Español durante su visita a Rabat, agregando que la información según la cual Estados

Unidos apoyan un diálogo España-Marruecos para la integración del Sahara en territorio marroquí es "básicamente correcta".

Los medios informativos americanos, llevados evidentemente por sus propios intereses nacionales, han señalado como más importante tema de la agenda de los dos ministros el de la negociación para la renovación de los acuerdos bilaterales que expiran en 1975. Las fuentes citadas anteriormente, sin embargo, han declarado que Portugal es el tema de máxima importancia en estos momentos en el contexto de la política exterior mediterránea de unos Estados Unidos francamente preocupados ante la posibilidad de un giro decidido a la izquierda en el país ibérico.

#### ARGELIA Y EL PETROLEO

Las fuentes diplomáticas han confirmado que el factor argelino es el decisivo en la línea política americana sobre el Sahara Español, Wash-

ington no desea un reforzamiento ni económico ni de la influencia argelina en un contexto geográfico que se saldría de lo estrictamente mediterráneo para tocar dos mares desde plataformas estratégicas de enorme importancia.

Para entender bien el significado que puede tomar el tema sahariano que Kissinger lleva en cartera es preciso tener en consideración que hoy por hoy, pese a la nube de humo política con que se le ha rodeado, la misión del Secretario es hacer todo lo posible para reducir el precio del petróleo. Es una misión dura, sobre todo ahora que el presidente Sadat de Egipto ha hecho saber a Washington que no le apoya en su gestión. Sadat haciendo un gesto inmediatamente interpretado aquí como de absentismo ante el problema petrolero, ha elegido el ramadán como refugio y nada más ver a Kissinger sale a su pueblo natal para "meditar" durante diez días se-

guidos, sólo interrumpibles por "asuntos de altísimo interés nacional".

#### OBJETIVOS DE KISSINGER

Hay que tener en consideración asimismo que el 26 de octubre se reúnen en Rabat los jefes de estado árabes para delinear la estrategia global a seguir en los problemas individuales del bloque. Argelia, que aún no se ha manifestado sobre el Sahara Español, debe hablar en la asamblea general de las Naciones Unidas al cierre de los discursos inaugurales, el viernes y en último lugar. Tal vez, se comenta en la organización mundial, le sería mucho más fácil al delegado argelino expresarse después de la visita de Kissinger a Argel, pero el programa del Secretario, iniciado hoy y de siete días de duración, no da esa oportunidad a la diplomacia argelina que puede optar por manifestarse abiertamente sobre el tema en la asamblea general o esperar al 26 de octubre.

Ciertamente, y pese a sus declaraciones en Washington todo el mundo está convencido de que hay un enlace directo entre la crisis petrolera y el viaje de Kissinger a Oriente Medio, por más que el Secretario quiera separar ambos temas y pretenda que el petróleo es sólo político. La inclusión de Arabia Saudita y Argelia a última hora en el programa hablan por sí solas. En ese caso, se comenta, es difícil imaginar qué objetivo tiene la contradicción contenida en el apoyo norteamericano a Marruecos en la reivindicación del Sahara, frente a las resoluciones de las Naciones Unidas, que hablan claramente de autodeterminación e independencia, y la esperanza de lograr alguna concesión de Argelia en los precios petroleros. A menos que el asunto, Kissinger esté haciendo su juego habitual y pretenda utilizar, partiendo del aire, una buena plataforma negociadora frente a Bu-

## Las Fuerzas Armadas portuguesas "mantienen su vigilancia contra las maniobras subversivas"

### Y afirman que el enemigo sigue siendo fuerte

do especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

Con la designación de los miembros de la Junta de Salvación Nacional que faltaban por escoger, queda prácticamente completo el cuadro de los órganos del poder. El capitán de fragata Silvano Ribeiro sustituye al Almirante

Rosa Coutinho, imposibilitado de ejercer sus funciones como miembro de la JSN, ya que se encuentra en Angola como presidente de la Junta Gubernativa de aquel Estado. Por su parte, la fuerza aérea escogió los nombres del coronel Aníbal Coentro de Pinto Freire, comandante de la base aérea de San Jacinto, y del teniente coronel Narciso Mendes Sis para sustituir en la Junta de Salvación Nacional a los generales Diogo Neto y Galvão de Melo. Todos estos nombramientos sólo serán anunciados oficialmente una vez que hayan sido aprobados por el consejo de estado, que se reúne el próximo día 15.

Referente al Consejo de Estado, existen también algunas sustituciones por hacer. En primer lugar, los nuevos miembros de la JSN pasan a ser automáticamente, miembros del Consejo de Estado. Pero además, deben cubrirse las vacantes dejadas por el contraalmirante Vitor Crespo (Aito Comisario de Mozambique), que será sustituido por el primer teniente José Manuel Miguel Judas, y también las vacantes dejadas por la renuncia de dos aceptos de Spínola, el coronel Durao (paracaidista, una fuerza que vive siempre adicta al ex-Presidente, como la Aviación) y el teniente coronel Almeida Bruno. Estas vacantes deben ser llenadas por el Jefe del Estado. Quien nombrará a "dos ciudadanos de reconocido mérito", sin necesidad de que éstos sean militares.

#### LA MISTERIOSA COMISION COORDINADORA

Vemos, pues, que la Junta de Salvación Nacional ya no será, en adelante, la "Junta de los generales", a salvo siempre de la promoción inmediata que pueden experimentar las carreras de los nuevos miembros. Recordérese que el ejército había designado los nombres del brigadier Fabio y el teniente coronel Lopes Pires como sus representantes en la Junta, se trata, en su totalidad, de hombres adheridos con fidelidad al MFA, salidos en muchos casos de la progresiva comisión coordinadora del movimiento (antes los periódicos la identificaban con la comisión política). Pero se les ha enviado una severa nota para que, en adelante, no se vuelva a hablar de esta comisión como de la "comisión política del MFA".

Así, de la comisión coordinadora van saliendo los máximos rectores de Portugal. Los periodistas de todo el mundo se encuentran interesados por esta misteriosa comisión, que no

divulga los nombres de sus miembros, que tuvo en el actual Primer Ministro su Presidente y que se encuentra, al parecer, compuesta por 25 miembros, fuertemente influenciados; a lo que se dice, por algunas personalidades del partido comunista. La comisión es la encargada de velar por el cumplimiento de las reglas del juego impuestas por el programa del MFA, y a ella se han epuesto desde muy poco después del 25 de abril, muchos otros oficiales, igualmente pertenecientes al movimiento de las fuerzas armadas. Según se dice, la comisión determina en última instancia los saneamientos a realizar y en las paredes de su sala de reuniones se señalan, con tanderita de distintos colores sobre un mapa, los regimientos adictos, los indiferentes y los hostiles a los que conviene mantener vigilados.

#### SE VIGILAN LAS "MANIOBRAS SUBVERSIVAS"

Por lo demás, ya lo decía ayer Cunha, al afirmar que el partido comunista no está armado; las armas en Portugal están en buenas manos, el MFA. Desde el fracaso de la última tentativa derechista, algunos decretos inmortales, sin hablar de nombramientos y saneamientos, han venido a consolidar la posición de las fuerzas armadas en el nuevo proceso que experimenta el país: este sería el caso de los aumentos en el sueldo de los militares o el reciente de la concesión de una bastante amplia amnistía para las infracciones practicadas por militares o elementos de las fuerzas militarizadas. Amnistía en la que destaca un párrafo afirmando que "son perdonadas las penas aplicadas no superiores a ocho años de prisión mayor o equivalentes, por delitos esencialmente militares, a los individuos que hayan participado activamente en el movimiento de las fuerzas armadas del 25 de abril de 1974 y presenten pruebas de ello".

Como ya subrayábamos en ocasiones anteriores, "la revolución del 28 de septiembre" (ya se empieza a llamar así) ha traído consigo el deseo de aceleración de ciertos trámites que antes parecían varados en medio de la indecisión y las luchas intestinas. De interés para los españoles es que el "proceso Humberto Delgado" ha sido enviado al tribunal. Por cierto que me aseguran que la primera edición del libro "Humberto Delgado, ases-

## MAS DE MEDIO MILLON DE PARADOS EN ALEMANIA FEDERAL

### La mayoría, proveniente de la industria metalúrgica

BONN. (César SANTOS.)

Al hacerse cargo de la jefatura de Gobierno prometió Helmut Schmidt echar el freno al paro aunque ello fuera a costa de un ligero aumento de la inflación. Entre las promesas del señor Schmidt y la realidad media un abismo. Se convive con la inflación como un deseado huésped, que no hay forma de despedir.

Por lo que al paro se refiere; registra éste un incremento asombroso. El último informe presentado esta semana por el Presidente de la oficina federal de Trabajo, señor Stügel, no puede echarse en saco roto. El mes de septiembre durante el cual se esperaba, debido a la estación, un ligero descenso del paro, ofrece justo lo contrario: treinta mil parados más que en agosto. Con ello la carrera hacia los seiscientos mil queda abierta. El medio millón de parados está generosamente sobrepasado y, aunque comparado esto con la situación en otros países — argumento esgrimido una y otra vez por Schmidt para consuelo propio y del pueblo — no parece excesivo, para la República Federal es un tanto alarmante. El mayor desengaño está, insistimos, en que sistemáticamente todos los años durante el mes de septiembre disminuye el paro. Y también darán que pensar al Canciller las declaraciones del señor Stügel, según las cuales durante los cinco próximos meses no sólo mejorará la situación sino que irá a peor.

#### SUPERA AL MEDIO MILLON

En contra de lo que se advertía en meses anteriores, en este último balance se pone de manifiesto que los extranjeros se ven especialmente afectados por la escasez de puestos de trabajo. El Presidente de la citada oficina federal vería con satisfacción que una parte de los "invitados" a colaborar en la industria alemana emprendieran el camino de regreso a sus países. De hecho los hay que lo están haciendo ya.

No tantos quizá como los alemanes desean. Pero no hay cuidado. Si las cosas no marchan a gusto del consumidor de mano de obra — en este caso la República Federal — existe una lamentable ley de extranjeros que de puro liberal se pasa de roca. En ella encuentran los anfitriones germanos las armas suficientes para deshacerse de los huéspedes que han dejado de ser ren-

tables. Esperemos que no vayan las cosas más allá porque de aquí son las computadoras las que deciden la suerte de las personas y con una máquina no cabe posibilidad de diálogo y huelga todo intento de hacerla comprender los problemas que plantearía un prematuro regreso.

#### CRISIS EN LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

Los quinientos cincuenta y siete mil parados provienen, a partes desiguales, de diferentes sectores industriales. Si bien la industria metalúrgica es la que más dolores de cabeza está provocando. Dado que el buen funcionamiento de otros ramos industriales está condicionado a una buena coyuntura del metalúrgico, es fácil imaginar hacia donde se camina. La verdad es que un aumento de parados del 154 por ciento desde septiembre del año pasado hasta hoy, delata de modo inequívoco una situación de inestabilidad mucho más pronunciada de la que se oye de labios de los políticos socialdemócratas. Por más que el señor Schmidt haya prometido el oro, sin atreverse a prometer, por cautela, también el moro, lo cierto es que nunca le vinieron tan mal dadas al productor alemán.

La industria del automóvil, un gigante germano que ha jugado autoritariamente a capricho durante los diez últimos años con los precios, no disimula la crisis que la azota. Sus exportadores han sufrido un fuerte revés y en el mercado interior también tropieza con duras dificultades. La Volkswagen ha vuelto a invitar a unos cuantos miles de obreros a que rescindan voluntariamente el contrato de trabajo contra una indemnización. Si la invitación no es seguida en las dimensiones que la dirección espera darán comienzo los despidos en masa, tal y como ha anunciado hace breves días un portavoz de la empresa.

Con un complemento también poco optimista a las cifras de paro, hay que considerar la reducción de las horas de trabajo, medida que afecta a cerca de trescientos mil obreros y que, según el señor Stügel, es una especie de "paro" solapado. Cabe pensar que la mayoría de éstos son candidatos a la pérdida del puesto de trabajo. El panorama no puede ser más riesgoso para quienes llegaron a Bonn prometiendo un futuro diáfano.

Después de cuatro meses de detención

## EL DIRIGENTE DE UN GRUPO MAOISTA, LIBERADO POR EL GOBIERNO PORTUGUES

LISBOA. (Del enviado de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

La liberación de J. L. Saldanha Sanches, dirigente del grupo maoista «Movimiento Reorganizativo del Partido del Proletariado» (MRPP), director interino de «Lucha Popular», quien ha permanecido cuatro meses detenido bajo jurisdicción militar en el fuerte de Elvas, marca un nuevo hito, más simbólico que otra cosa, en la trayectoria portuguesa. Saldanha Sanches, quien, durante todo este tiempo, ha venido constituyendo un símbolo para la extrema izquierda, se hallaba detenido, en régimen de prisión preventiva, en espera de juicio, y aún hoy no se han dado a conocer oficialmente los cargos que pesaban contra él, si bien se afirma que su detención se debió a ciertas incitaciones a la deserción de militares publicadas en «Lucha Popular».

Entretanto, continúa la orden de suspensión «sine die» contra el citado periódico, órgano del MRPP, que, pese a ello, sigue imprimiéndose de forma clandestina, y vendiéndose a veces ante los mismos ojos de las autoridades, que no hacen gran cosa por impedirlo. El mismo MRPP se declara a sí mismo en la clandestinidad, pese a lo cual participa en manifestaciones y promueve comicios: en la fecha del cuarto aniversario de su fundación realizó 18 comicios en diversos puntos del país, y para fecha próxima tienen anunciados nada menos que cincuenta

comicios, a realizar probablemente en un solo día, que será el de homenaje al militante Ribeiro dos Santos, muerto por la PIDE. Miembros del MRPP fueron los que intentaron agredir en el hotel Sheraton, el 29 de septiembre, al General Galvão de Melo, miembros del MRPP fueron los que en Funchal apedregaron el yate «Apollo». Sus componentes se muestran siempre particularmente activos, pese a lo cual el movimiento no goza del favor de la mayoría de la población, cuyas iras han suscitado más de una vez. Esto para no hablar del odio recíproco con los comunistas o de la rivalidad existente entre los grupos «marxistas-leninistas», el más importante de los cuales es el propio MRPP. El PC ha editado incluso un libro («La farsa de los pseudos radicales en Portugal») para combatir a la extrema izquierda en general y al MRPP en particular.

#### SIGUEN LAS DETENCIONES

El caso es que la liberación de Saldanha Sanches, por orden del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas (que preside el propio Costa Gomes) y que anteriormente, en tiempos de Spínola, había ordenado también la liberación de Silva Cunha y Moreira Baptista) introduce de nuevo en la legalidad, si bien de una forma tácita, al grupo que anteriormente suscitaba los odios de tiros y troyanos, suponiendo que este grupo se haya encontrado alguna vez en la legalidad, o que quisiera entrar en la legalidad dentro de la vigente fal-

ta de leyes. Saldanha Sanches era el único preso político notorio «de izquierdas» que quedaba en prisión, y sobre su figura ha corrido todo tipo de rumores y leyendas.

José Hipólito Raposo, el director de otra revista suspendida, la derechista «Tempo Novo», se encuentra, en cambio, preso en Casixas, según me han comunicado en su domicilio. Los periódicos no han dado relieve a esta detención. Las detenciones, sin embargo, siguen, y el COPCON ha distribuido una nota en la que se advierte que los militares encargados de efectuar los arrestos van provistos de la correspondiente orden. E intenta, así, poner coto a algunos actos de pillaje que se han registrado en algunos puntos del país. Personas de otros órganos informativos de derecha, como «Tribuna Popular» y «Bandarra» se encuentran también detenidas, así como el ex director de «Records», y otros. En las últimas horas han sido liberadas varias personas detenidas a raíz de los sucesos del 28 de septiembre. Por otra parte, la empresa subsidiaria de la multinacional propietaria del yate «Apollo», la «Cindustas», ha cancelado sus actividades y se informó que el COPCON investiga. La noticia ha adquirido un gran relieve, y es que el portugués de la calle está convencido de lo que dice: «Le canará encharque» que la CIA está muy interesada